

КАТАЛОГ ПРОДУКЦІЇ | 2023-24
PRODUCT CATALOGUE |

ROSAVA™



Компанія заснована в 1972 році в місті Біла Церква в Україні. За свою історію продукція, що випускається, завоювала визнання у всьому світі. Сьогодні - це один із провідних в Європі виробників автомобільних і агрошин.

Company was founded in 1972 in the town of Bila Tserkva in Ukraine. Since that time, our tyres have been acknowledged all over the world. Today, the company is one of the leading manufacturers of passenger car and agricultural tyres in Europe.

З моменту заснування компанії, ми постійно впроваджуємо нові технології, розробляємо сучасну продукцію з урахуванням усіх аспектів, що впливають на безпеку, ходові характеристики і пропонуємо технологічні рішення, спрямовані на збереження навколишнього середовища і здоров'я людини.

Since the foundation of the company, we have been constantly introducing new technologies, developing modern products, taking into account all aspects that affect safety and driving performance, as well as in searching of process solutions to protect the human health and environment.

Наші шини протестовані і сертифіковані. Продукція відповідає міжнародним стандартам і вимогам Європейської системи маркування шин. Під час розробки шин ми робимо максимум можливого, щоб пересування людей на автотранспортному засобі було безпечне і комфортне, ефективно вирішувало поставлені цілі і приносило задоволення!

Our tyres are tested and certified. The products meet the international standards and requirements of the European Tyre Marking System. When developing tyres, we do our best to ensure that our products provide a safe, comfortable and enjoyable ride!

Ми пишаємося своїми досягненнями. Сьогодні кожен третій автомобіль в Україні оснащений шинами TM ROSAVA і PREMIORRI. Великою популярністю вони користуються у споживачів країн Європи, Америки, Африки, Азії.

We are proud of our achievements. Today, every third car in Ukraine is equipped with ROSAVA and PREMIORRI tyres. They are very popular in Europe, America, Africa and Asia.

Зараз компанія працює над створенням такої (вищого класу) продукції, щоб зробити ваше життя ще безпечнішим, комфортнішим і цікавішим!

Now the company is working on creating premium-class products to make your life even safer, more comfortable and more interesting!



ЗМІСТ

CONTENT



ШИНИ ДЛЯ ЛЕГКОВИХ АВТОМОБІЛІВ	5
PASSANGER CAR TYRES	
Лінійка літніх шин	8
Summer Tyre Range	
Лінійка зимових шин	9
Winter Tyre Range	
Лінійка всесезонних шин	12
All-Season Tyre Range	



ШИНИ ДЛЯ КОМЕРЦІЙНОГО ТРАНСПОРТУ	15
TYRES FOR COMMERCIAL VEHICLES	
Шини для легких вантажних автомобілів і мікроавтобусів	18
Tyres for light trucks and minibuses	
Шини для вантажних автомобілів, автобусів, тролейбусів	24
Tyres for trucks, buses and trolley buses	
Шини для дорожньо-будівельних машин та навантажувачів	30
Tyres for road building machines and loaders	



ШИНИ ДЛЯ СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКОЇ ТЕХНІКИ	33
TYRES FOR AGRICULTURAL EQUIPMENT	

Позначення, використані в каталозі:

Designations used in the catalogue:

	Лінійка літніх шин		Легковий автомобіль
	Summer Tyre Range		Passanger car
	Лінійка зимових шин		Легкий вантажний автомобіль, мікроавтобус
	Winter Tyre Range		Light truck, minibus
	Лінійка всесезонних шин		Вантажний автомобіль
	All-Season Tyre Range		Truck
	Дрібна причіпна сільськогосподарська техніка		Автобус, тролейбус
	Small trailed agricultural equipment		Bus, trolley bus
	Причіпна сільськогосподарська техніка		Причіп
	Trailed agricultural machinery		Trailer
	Трактор		Моторолер
	Tractor		Scooter
	Комбайн		Асфальтоукладач
	Combine		Paver
	Обприскувач		Навантажувач вилковий
	Spraying machine		Forklift
			Дорожньо-будівельна техніка
			Road building machines
			Навантажувач телескопічний
			Telescopic loader



ШИНИ

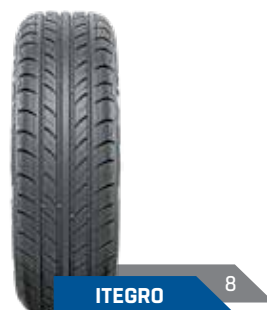
ДЛЯ ЛЕГКОВИХ

АВТОМОБІЛІВ

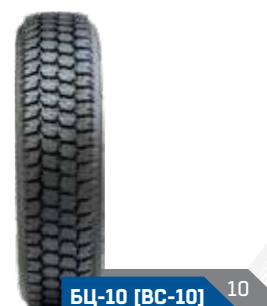
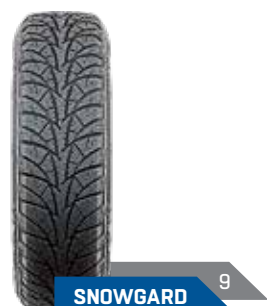
PASSANGER CAR

TYRES

ЛІНІЙКА ЛІТНІХ ШИН
SUMMER TYRE RANGE



ЛІНІЙКА ЗИМОВИХ ШИН
WINTER TYRE RANGE



ЛІНІЙКА ВСЕСЕЗОННИХ ШИН
ALL-SEASON TYRE RANGE



ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Модель шин Tyre model	Посадковий діаметр Rim diameter	Розмір шин Tyre size	Макс. навантаження, кгс Maximum load, kgf	Тиск, що відповідає макс. навантаженню, кПа Pressure corresponding to maximum load, kPa	Індекс навантаження Load index	Обід рекомендований Rim recommended	Обід допустимий Allowable alternative rim	Зовнішній діаметр, мм Overall diameter, mm	Ширина профілю, мм, не більше, на ободі Section width, mm, not more, on rim	Макс. швидкість, км/год (Індекс швидкості) Speed limit, km/h (speed index)
ITEGRO	13"	155/70R13	387	300	75	4,50B; 4½J	4,00B; 4J; 5,00B; 5J	548	157 — 4½J	190 (T)
		175/70R13	475	280	82	5,00B; 5J	4,50B; 4½J; 5,50B; 5½J; 6,00B; 6J	580	176 — 5J	210 (H)
	14"	175/65R14	475	280	82	5,00B; 5J	5,50B; 5½J; 6J	584	177 — 5J	210 (H)
		175/70R14	500	280	84	5,00B; 5J	4½J; 5,50B; 5½J; 6J	606	176 — 5J	210 (H)
		185/60R14	475	280	82	5½J	5J; 6J; 6½J	578	189 — 5½J	210 (H)
		185/65R14	530	280	86	5½J	5J; 6J; 6½J	596	189 — 5½J	210 (H)
		185/70R14	560	280	88	5½J	4½J; 5J; 6J	616	189 — 5½J	210 (H)
	15"	185/60R15	500	280	84	5½J	5J; 6J; 6½J	603	189 — 5½J	210 (H)
		185/65R15	560	280	88	5½J	5J; 6J; 6½J	621	189 — 5½J	210 (H)
		195/65R15	615	280	91	6J	5½J; 6½J; 7J	635	201 — 6J	210 (H)
		205/60R15	615	280	91	6J	5½J; 6½J; 7J; 7½J	627	209 — 6J	240 (V)
		195/55R16	545	280	87	6J	5½J; 6½J; 7J	595	201 — 6J	240 (V)
	16"	205/55R16	615	280	91	6½J	5½J; 6J; 7J; 7½J	632	214 — 6½J	240 (V)
		205/60R16	630	280	92	6J	6½J; 7J; 7½J	652	209 — 6J	240 (V)
		215/60R16	690	280	95	6½J	6J; 7J; 7½J	664	221 — 6½J	240 (V)
		215/65R16	750	280	98	6½J	6J; 7J; 7½J	686	221 — 6½J	240 (V)
		225/60R16	750	300	98	6½J	6J; 7J; 7½J; 8J	676	228 — 6½J	240 (V)
SNOWGARD	13"	175/70R13	475	280	82	5J; 5,00B	4,50B; 4½J; 5,50B; 5½J; 6,00B; 6J	580	176 — 5J	190 (T)
		175/65R14	475	280	82	5J; 5,00B	5½J; 5,50B; 6J	584	177 — 5J	190 (T)
		175/70R14	500	280	84	5J; 5,00B	4½J; 5½J; 5,50B; 6J	606	176 — 5J	190 (T)
	14"	185/60R14	475	280	82	5½J	5J; 6J; 6½J	578	189 — 5½J	190 (T)
		185/65R14	530	280	86	5½J	5J; 6J; 6½J	596	189 — 5½J	190 (T)
		185/70R14	560	280	88	5½J	4½J; 5J; 6J	616	189 — 5½J	190 (T)
	15"	185/65R15	560	280	88	5½J	5J; 6J; 6½J	621	189 — 5½J	190 (T)
		195/65R15	615	280/300	91	6J	5½J; 6½J; 7J	635	201 — 6J	190 (T)/210 (H)
		205/65R15	670	280	94	6J	5½J; 6½J; 7J; 7½J	647	209 — 6J	190 (T)
	16"	205/60R16	630	280	92	6J	6½J; 7J; 7½J	652	209 — 6J	190 (T)
		215/60R16	690	280	95	6½J	6J; 7J; 7½J	664	221 — 6½J	190 (T)
		215/65R16	750	280	98	6½J	6J; 7J; 7½J	686	221 — 6½J	190 (T)
WQ-101	13"	155/70R13	387	280	75	4,50B; 4½J	4,00B; 4J; 5,00B; 5J	548	157 — 4½J	190 (T)
		175/70R13	475	250	82	5,00B; 5J	4,50B; 4½J; 5,50B; 5½J; 6,00B; 6J	580	176 — 5J	180 (S)
		185/65R13	500	250	84	5,50B; 5½J	5,00B; 5J; 6,00B; 6J; 6½J	568	191 — 5.50B	180 (S)
	14"	175/70R14	500	250	84	5,00B; 5J	4½J; 5,50B; 5½J; 6J	606	176 — 5J	180 (S)
	15"	205/65R15	670	250	94	6J	5½J; 6½J; 7J; 7½J	647	209 — 6J	190 (T)
WQ-102	13"	175/70R13	475	250	82	5,00B; 5J	4,50B; 4½J; 5,50B; 5½J; 6,00B; 6J	580	176 — 5J	180 (S)
	14"	185/60R14	475	250	82	5½J	5J; 6½J; 6J	578	189 — 5½J	180 (S)
	15"	195/65R15	615	250	91	6J	5½J; 6½J; 7J	635	201 — 6J	180 (S)
		205/70R15	690	250	95	6J	5½J; 6½J; 7J	669	209 — 6J	180 (S)
	16"	205/55R16	615	300	91	6½J	5½J; 6J; 7J; 7½J	632	214 — 6½J	190 (T)
БЦ-10 [BC-10]	13"	155/70R13	387	280	75	4,50B; 4½J	4,00B; 4J; 5,00B; 5J	548	157 — 4½J	160 (Q)
ОИ-297, С-1 [ОI-297, S-1]	14"	205/70R14	690	250	95	6J	5½J; 6½J; 7J	652	206 - 6J	160 (Q)
БЦ-19 [BC-19]	13"	165/70R13	437	250	79	5,00B; 5J	4,00B; 4J; 4½J; 4,50B; 5,50B; 5½J	568	167 — 5J	190 (T)
БЦ-20 [BC-20]	13"	175/70R13	475	250	82	5,00B; 5J	4,50B; 4½J; 5,50B; 5½J; 6,00B; 6J	580	176 — 5J	190 (T)
BC-48 Capitan	13"	175/70R13	475	250	82	5,00B; 5J	4,50B; 4½J; 5,50B; 5½J; 6,00B; 6J	580	176 — 5J	190 (T)
БЦ-1 [BC-1]	14"	205/70R14	690	250	95	6J	5½J; 6½J; 7J	652	206 — 6J	190 (T)
BC-54	16"	185/75R16	690	250	95	5J	5½J; 6J	684	184 — 5J	190 (T)
AS-701	16"	205/70R16	730	250	97	6J	5J; 5½J; 6½J; 7J	694	209 — 6J	190 (T)
K-96	10"	4.00-10C	325	250	69	-	-	460	108	69 (E)

ТИПОРОЗМІРИ SIZES

155/70R13	75T	195/65R15	91H
175/70R13	82H	205/60R15	91V
175/65R14	82H	195/55R16	87V
175/70R14	84H	205/55R16	91V
185/60R14	82H	205/60R16	92V
185/65R14	86H	215/60R16	95V
185/70R14	88H	215/65R16	98V
185/60R15	84H	225/60R16	98V
185/65R15	88H		



Спеціальні елементи знижують шум і вібрацію

Special elements reduce noise and vibration

Поперечні канавки і суцільні плечові ребра підвищують жорсткість плечової зони, контролюючи стійкість руху на поворотах.

Lateral grooves and solid shoulder ribs increase rigidity of the shoulder area, thereby controlling the road-holding ability when turning.

Основа широких поздовжніх канавок має великий радіус скруглення, що збільшує жорсткість протектора, поліпшуючи зчеплення з сухою дорогою.

The base of wide longitudinal grooves has big rounding radius, what increases the tread stiffness thereby improving its grip on dry road.

- Унікальна технологія SILANIZATION поліпшує зчеплення на сухій і мокрій дорозі
- Оптимізований опір коченню для меншої витрати пального
- Поліпшені керування і курсова стійкість, в тому числі на поворотах
- Прискорене відведення тепла для збільшення ресурсу шини, що забезпечується поперечними канавками плечової зони
- Знижений рівень шуму і вібрації забезпечує 5-крокова конфігурація елементів протектора

- Unique SILANIZATION technology improves grip on dry and wet roads
- Optimized rolling resistance provides lower fuel consumption
- Better steering response and directional stability when driving straight and at turning
- Lateral grooves in shoulder area provide accelerated heat removal and increase tyre life
- Reduced noise and vibration are ensured by a 5-step configuration of tread elements

ТИПОРОЗМІРИ SIZES

175/70R13	82T	185/65R15	88T
175/65R14	82T	195/65R15	91T/H*
175/70R14	84T	205/65R15	94T
185/60R14	82T	205/60R16	92T
185/65R14	86T	215/60R16	95T
185/70R14	88T	215/65R16	98T

* фрикційна шина * friction tyre



Максимальну безпеку руху шини по ушкодженій снігу і льоду гарантує чергування ґрунтозачепів звичайних і увігнутих форм, що сприяє появі додаткових граней зчеплення для наступного ґрунтозачепа, а також кращому тепловідведенню.

The maximum safety of the tyre on packed snow and ice is provided by alternation of the ordinary lugs and concave lugs, which contributes to the creation of additional gripping edges for the next lug, as well as better heat elimination.

Тривимірні ламелі шини за технологією 3D GRIPPING сприяють підвищенню жорсткості блоків протектора, отже і самої шини.

Three-dimensional lamellas by 3D GRIPPING technology, enable to increase stiffness of tread blocks, and hence, the tyre itself.

- Новий зимовий компаунд гуми для найкращого зчеплення взимку
- Відмінна керуваність по прямій дорозі і в поворотах, висока маневреність завдяки технології 3D Gripping
- Максимальна безпека на ушкодженій снігу та на льоду завдяки ефективному гальмуванню
- Від'ємна кривизна поліпшує тепловідведення, що збільшує ресурс шини
- Модель з можливістю шипування

- New rubber compound provides better grip in winter
- Excellent handling, cornering and high maneuverability due to 3D Gripping
- Maximum safety on packed snow and ice due to efficient braking
- Negative curvature improves heat removal and so extends tyre life
- Studdable model

❄️ WQ-101



■ ТИПОРОЗМІРИ ■ SIZES

155/70R13	75T
175/70R13	82S
185/65R13	84S
175/70R14	84S
205/65R15	94T

- Відмінна керованість і ефективне гальмування на зимових дорогах
- Краща тяга на пухкому снігу і в сніговій каші
- Безліч ламелей для ефективного відведення води і снігової каші
- Низький опір коченню для зменшення витрат пального
- Підвищена зносостійкість

- Excellent handling and efficient braking on winter roads
- Better traction on loose snow and slush
- Great number of lamellae ensure efficient expel of water and snow slush
- Low rolling resistance provides reduced fuel consumption
- Improved wear resistance

❄️ WQ-102



■ ТИПОРОЗМІРИ ■ SIZES

175/70R13	82S
185/60R14	82S
195/65R15	91S
205/70R15	95S
205/55R16	91T

- Поліпшена реакція на кермі
- Відмінне гальмування на обмерзлій дорозі
- Ефективна тяга на засніженій і обмерзлій дорозі
- Збільшений показник провігу
- Модель з можливістю шипування

- Improved steering response
- Excellent braking on icy roads
- Effective traction on snowy and icy roads
- Increased mileage
- Studdable model

❄️ БЦ-10

[BC-10]



■ ТИПОРОЗМІРИ ■ SIZES

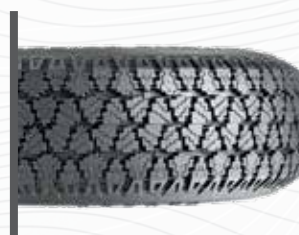
155/70R13	75Q
-----------	-----

- Надійна курсова стійкість на зимових дорогах
- Відмінне зчеплення з будь-яким дорожнім покриттям
- Кращий гальмівний ефект на льоду та мокрих дорогах
- Низький рівень шуму

- Reliable directional stability on winter roads
- Perfect grip on any road surface
- Perfect braking on ice and wet roads
- Low noise level

❄️ ОИ-297, С-1

[OI-297, S-1]



■ ТИПОРОЗМІРИ ■ SIZES

205/70R14	95Q
-----------	-----

- Вражаюче зчеплення взимку на засніжених і обмерзлих дорогах
- Гарантія безпеки взимку
- Висока продуктивність
- Модель створена з можливістю шипування

- Perfect grip on snowy and icy roads
- Safety in winter
- High performance
- Studdable model



❄️ БЦ-19, БЦ-20

[BC-19, BC-20]



■ ТИПОРОЗМІРИ ■ SIZES

165/70R13	79T
175/70R13	82T

- Високі збалансовані характеристики між літніми та зимовими шинами
- Численні ламелі з ріжучими крайками для надійного контакту з сухою, мокрою і зимовою дорогами
- Збільшений ресурс шини

- Ideal combination of performance characteristics of summer and winter tyres
- Numerous lamellae with cutting edges provide reliable contact with dry, wet and winter roads
- Increased tyre life

❄️ BC-48 Capitan



■ ТИПОРОЗМІРИ ■ SIZES

175/70R13	82T
-----------	-----

- Рисунок протектора зі спеціальними елементами ефективно відводить воду із зони контакту
- Численні ножові прорізи розрізають водяну плівку і забезпечують відмінне зчеплення з мокрою дорогою
- Захист від аквапланування

- Tread pattern with special elements ensures efficient expel of water from the contact patch
- Large number of sipes split the water film and provide excellent wet grip
- Aquaplaning protection

❄️ БЦ-1

[BC-1]



■ ТИПОРОЗМІРИ ■ SIZES

205/70R14	95T
-----------	-----

- Високі тягові характеристики та зчеплення на зимових дорожніх покриттях
- Щілиноподібні прорізи у рисунку протектора для підвищення еластичності шини
- Висока продуктивність

- Excellent traction and grip on road surfaces in winter
- Slots in tread for better tyre flexibility
- High performance

❄️ BC-54



■ ТИПОРОЗМІРИ ■ SIZES

185/75R16	95T
-----------	-----

- Ефективне зчеплення і високі вимоги з безпеки за будь-якої пори року
- Спеціальний рисунок протектора для гарної прохідності по бездоріжжю
- Оптимізований опір коченню для зменшення витрат пального
- Низький рівень шуму

- Effective grip and high safety standards in all seasons
- Particular type of tread pattern ensures good off-road driving
- Optimized rolling resistance provides reduced fuel consumption
- Low noise level

❄️ AS-701



■ ТИПОРОЗМІРИ ■ SIZES

205/70R16	97T
-----------	-----

- Агресивний рисунок протектора стійкий до пошкоджень на ґрунтовій дорозі
- Ефективне самоочищення протектора для збільшення плями контакту з дорожнім покриттям
- Надійне зчеплення і стійкість на дорогах за будь-якої пори року
- Економія пального
- Зниження шуму і вібрацій

- Aggressive tread pattern design ensures impact resistance on dirt roads
- Effective tread self-cleaning ensures larger contact patch
- Good traction and stability at any season
- Fuel saving
- Reduced noise and vibration

❄️ K-96



■ ТИПОРОЗМІРИ ■ SIZES

4.00-10C	69E
----------	-----

- Безпека і комфорт під час руху
- Тривалий термін експлуатації
- Шина для вантажних моторолерів, мототехніки, візків під час експлуатації на дорогах різних категорій

- Safety and comfort while driving
- Long tyre life
- Tyre for cargo scooters, motorcycles and carts for use on roads of various categories





1. Типорозмір
2. TWI – символ, що позначає місце розташування індикатора зносу (виступів на дні канавок протектора)
3. Попередження про небезпеку в разі недотримання рекомендацій виробника щодо експлуатації шини (тиск, перевантаження, монтаж)
4. Максимально допустимі навантаження і тиск
5. Модель шини
6. Кількість шарів і тип корду каркаса і брекера (на боковині і в протекторі)
7. Позначення ступеня якості шини за стандартом США
8. Безкамерна шини
9. Напрямок обертання шини (для шин зі спрямованим рисунком протектора)
10. Символ відповідності стандарту США
11. Дата виготовлення (дві перші цифри – тиждень, дві останні – рік)
12. Символ омолодженні на відповідність стандартам Європи
13. Номер сертифіката затвердження на відповідність шини Європейським Правилам
14. Товарний знак
15. Країна-виробник
16. Типорозмір
17. Індекс навантаження (91) та індекс швидкості (V)
18. Шина радіальної конструкції

1. Tyre size
2. TWI is a symbol indicating the location of tread wear indicator (at the base of tread grooves)
3. Hazard warning if manufacturer's recommendations are not followed (pressure, overload, mounting)
4. Maximum permissible load and pressure
5. Tyre model
6. Number of plies in body and breaker, types of cords (sidewall and tread)
7. U.S. Tire Quality Grading
8. Tubeless tyre
9. Tyre rotation direction mark (for tyres with directional tread pattern)
10. U.S. Compliance Symbol
11. Date of manufacture (first two digits indicate week, last two digits indicate year)
12. Mark for compliance with European Standards
13. EC Certificate of conformity No.
14. Trademark
15. Country of origin
16. Tyre size
17. Load index (91) and speed index (V)
18. Radial tyre



ШИНИ ДЛЯ КОМЕРЦІЙНОГО ТРАНСПОРТУ

TYRES FOR COMMERCIAL VEHICLES

ШИНИ ДЛЯ ЛЕГКИХ ВАНТАЖНИХ АВТОМОБІЛІВ І МІКРОАВТОБУСІВ
TYRES FOR LIGHT TRUCKS AND MINIBUSES



ШИНИ ДЛЯ ВАНТАЖНИХ АВТОМОБІЛІВ, АВТОБУСІВ, ТРОЛЕЙБУСІВ
TYRES FOR TRUCKS, BUSES AND TROLLEY BUSES



ШИНИ ДЛЯ ДОРОЖНЬО-БУДІВЕЛЬНИХ МАШИН ТА НАВАНТАЖУВАЧІВ
TYRES FOR ROAD BUILDING MACHINES AND LOADERS



ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Модель шин Tyre model	Посадковий діаметр Rim diameter	Розмір шин Tyre size	Макс. навантаження, кгс Maximum load, kgf	Тиск, що відповідає макс. навантаженню, кПа Pressure corresponding to maximum load, kPa	Індекс навантаження Load index	Тип вентиля Valve type	Обід рекомендований Rim recommended	Обід допустимий Allowable alternative rim	Зовнішній діаметр, мм Overall diameter, mm	Ширина профілю, мм, не більше, на ободі, not more, on rim	Статичний радіус, мм Static radius, mm	Макс. швидкість, км/год (Індекс швидкості) Speed limit, km/h (speed index)			
Шини для легких вантажних автомобілів і мікроавтобусів / Tyres for light trucks and minibuses															
LTA-401	15"	225/70R15C	1120/1060	450	112/110	ЛБ / LB	6½J	6J; 7J	697	228 — 6 ½J	317	170 (R)			
TRL-502	13"	155/80R13	500	280	84	ЛБ / LB	4,50B; 4½J	4,00B; 4J; 5,00B; 5J	578	157 — 4½J	263	140 (N)			
	13"	165/80R13C	710	450	96	ЛБ / LB	4½J	4J; 5J	596	164 — 4½J	275	140 (N)			
БЦ-15 [BC-15]	14"	185/80R14C	900/830	475	104/102	ЛБ / LB	5½J	5J; 6J	652	188 — 5½J	294	140 (N)			
Я-245-1 [YA-245-1]	15"	215/90-15C	775	260	99	ЛК / LK	6L	6J	777	218	364	110 (K)			
БЦ-24 [BC-24]	16"	185/75R16C	900/850	475	104/102	ЛБ / LB	5J	5½J; 6J	684	184 — 5J	310	140 (N)			
TRL-501	13"	155/70R13	387	250	75	ЛБ / LB	4½J; 4,50B	4J; 4,00B; 5J; 5,00B	548	157 — 4½J	252	140 (N)			
	13"	165/70R13	437	250	79	ЛБ / LB	5J; 5,00B	4,00B; 4,50B; 4J; 4½J; 5,50B; 5 ½J	568	167 — 5J	260	140 (N)			
BC-44	14"	185R14C	850/800	450	102/100	ЛБ / LB	5½J	5J; 6J	650	188 — 5½J	292	160 (Q)			
	14"	195R14C	950/900	450	106/104	ЛБ / LB	5½J	5J; 6J	666	198 — 5½J	299	160 (Q)			
	14"	205R14C	1030/975	450	109/107	ЛБ / LB	6J	5½J; 6½J	686	208 — 6J	306	160 (Q)			
SNOWGARD- VAN	15"	195/70R15C	900/850	450	104/102	ЛБ / LB	6J	5J; 5½J	655	201 — 6J	300	170 (R)			
	15"	225/70R15C	1120/1060	450	112/110	ЛБ / LB	6½J	6J; 7J	697	228 — 6½J	317	170 (R)			
	16"	195/75R16C	975/925	475	107/105	ЛБ / LB	5½J	5J; 6J	698	196 — 5½J	320	170 (R)			
	16"	205/65R16C	875/825	375	103/101	ЛБ / LB	6J	5½J; 6½J	672	209 — 6J	309	170 (R)			
	16"	215/65R16C	1030/975	475	109/107	ЛБ / LB	6½J	6J; 7J	686	221 — 6½J	315	170 (R)			
	16"	225/65R16C	1120/1060	475	112/110	ЛБ / LB	6½J	6J; 7J	698	228 — 6½J	320	170 (R)			
	16"	235/65R16C	1215/1150	475	115/113	ЛБ / LB	7J	6½J; 7½J	712	240 — 7J	325	170 (R)			
БЦ-34 [BC-34]	16"	215R16C	1060/1000	375	110/108	ЛБ / LB	6J	5½J; 6½J; 7J	750	218 — 6J	345	130 (M)			
LTW-301	16"	185/75R16C	900/850	475	104/102	ЛБ / LB	5J	5½J; 6J	684	184 — 5J	310	140 (N)			
Модель шин Tyre model	Посадковий діаметр Rim diameter	Розмір шин Tyre size	Макс. навантаження, кгс Maximum load, kgf	Тиск, що відповідає макс. навантаженню, кПа Pressure corresponding to maximum load, kPa	Індекс навантаження Load index	Камера Inner tube	Тип вентиля Valve type	Обід рекомендований Rim recommended	Обід допустимий Allowable alternative rim	Ободова стрічка Tyre flap	Зовнішній діаметр, мм Overall diameter, mm	Ширина профілю, мм, не більше, на ободі, not more	Статичний радіус, мм Static radius, mm	Макс. швидкість, км/ год (Індекс швидкості) Speed limit, km/h (speed index)	Норма шарування Ply rating
Шини для вантажних автомобілів, автобусів, тролейбусів / Tyres for trucks, buses and trolley buses															
LTA-401	16"	7.50R16	1500/1400	675	122/120	-	ЛБ / LB	6.00F SDC; 6.00G SDC; 6L	5.0; 5.5J; 5.50F SDC; 6.50H SDC; 6½L	-	802	220 — 6.00G SDC	373	140 (N)	-
МИ-173 [MI-173]	20"	7.50-20	1360/1250	440	119/116	7,50-20	ГК-115/ГК-115	6,0	6,5	6,7-20	928	213	443	100 (J)	8
ПТ-8 [PT-8]	20"	8.25R20	1650/1500	500	125/122	8,25-20	ГК-115/ГК-115	6,5	6,0	6,7-20	962	230	453	110 (K)	10
ИК-6АМ [IK-6AM]	20"	8.25-20	1650/1500	490	125/122	8,25-20	ГК-115/ГК-115	6,5	6,0	6,7-20	970	234	462	100 (J)	10
BC-57, Y-2 [VS-57, U-2]	20"	8.25R20	1900/1800	600	130/128	8,25-20	ГК-115/ГК-115	6,5	6,0	6,7-20	962	230	453	110 (K)	12
	20"	9.00R20	2240/2060	630	136/133	9,00-20	ГК-135/ГК-135	7,0	6,5	6,7-20	1018	258	475	100 (J)	12
И-Н142Б [I-N142B]	20"	9.00R20	2500/2300	730	140/137	9,00-20	ГК-135/ГК-135	7,0	6,5	6,7-20	1018	258	475	110 (K)	14
	20"	9.00R20	2800/2650	770	144/142	9,00-20	ГК-135/ГК-135	7,0	6,25	6,7-20	1018	258	475	110 (K)	16
О-40, БМ-1 [O-40, BM-1]	20"	9.00R20	2240/2060	630	136/133	9,00-20	ГК-135/ГК-135	7,0	6,5	6,7-20	1018	258	475	100 (J)	12
БЦИ-342, Y-7 [BCI-342, U-7]	20"	9.00R20	2500/2300	730	140/137	9,00-20	ГК-135/ГК-135	7,0	6,5	6,7-20	1018	258	475	110 (K)	14
БЦ-38 [BC-38]	20"	10.00R20	3000/2725	800	146/143	10,00-20	ГК-145/ГК-145	7,5	7,0; 8,0	7,7-20	1045	277	488	110 (K)	16
БЦИ-185 [BCI-185]	20"	10.00R20	3000/2725	800	146/143	10,00-20	ГК-145/ГК-145	7,5	7,0; 8,0	7,7-20	1045	277	488	110 (K)	16
И-309, Д-4 [I-309, D-4]	20"	10.00R20	3000/2725	800	146/143	10,00-20	ГК-145/ГК-145	7,5	7,0; 8,0	7,7-20	1045	277	488	110 (K)	16
И-111АМ [I-111AM]	20"	11.00R20	3350/3000	820	150/146	11,00-20	ГК-145/ГК-145	8,0	8,5	7,7-20	1080	292	505	110 (K)	16
И-332, Д-4 [I-332, D-4]	20"	12.00R20	3750/3250	850	154/149	12,00-20	ГК-145/ГК-145	8,5	9,0	7,7-20	1122	313	526	100 (J)	18
И-337, У-8 [I-337, U-8]	20"	12.00R20	3750/3250	850	154/149	12,00-20	ГК-145/ГК-145	8,5	9,0	7,7-20	1122	313	526	100 (J)	18
У-4, ИД-304 [U-4, ID-304]	20"	12.00R20	3350/3000	750	150/146	12,00-20	ГК-145/ГК-145	8,5	9,0	7,7-20	1122	313	526	100 (J)	16
	20"	12.00R20	3750/3250	850	154/149	12,00-20	ГК-145/ГК-145	8,5	9,0	7,7-20	1122	313	526	100 (J)	18
КИ-113 [KI-113]	20"	12.00R20	2200	520	135	12,00-20	ГК-145/ГК-145	514-228	228F(G)-508	205-508	1142	340	530	110 (K)	8
	20"	12.00R20	2500	520	140	розпірне кільце spacer ring 180-508R-1	-	-	-	-	1142	340	530	110 (K)	10
	20"	12.00R20	3250	760	149	-	-	508-228	-	-	1142	340	530	90 (G)	14
ОИ-25АМ [OI-25AM]	20"	14.00-20	2860	380	145	14,00-20	ГК-145, РК-5А-14 / GK- 145, RK-5A-14	515-254	254F(G)-508	14,00-20	1260	390	585	85 (G)	10
	20"	14.00-20	3440	480	147	14,00-20	-	515-254	254F(G) -508	14,00-20	1260	390	585	85 (G)	14
Шини для дорожньо-будівельних машин та навантажувачів / Tyres for road building machines and loaders															
В-97Б [V-97B]	10"	6.25-10	1150	700	113	6,25-10	ГК-95, GK-115 / ГК-95, GK-115	5,0	5,0	6,25-10	536	168	250	25 (A5)	8
			1500	950	122	6,25-10	-	5,0	5,0	6,25-10	536	168	250	25 (A5)	12
БЕЛ-1 [BEL-1]	15"	8.15-15	2900	1000	145	8,15-15	ГК-115, GK-105/ ГК-115, GK-105	7,0	7,0	-	680	210	310	25 (A5)	14
Ф-213 [F-213]	20"	11.00-20	3875	300	155	11,00-20; 12,00-20	ГК-145/ГК-145	8,0-20	8,5-20	7,7-20	1083	295	500	15 (A3)	12
Я-307М [YA-307M]	20"	14.00-20	3875	425	155	14,00-20	ГК-145/ГК-145	10,0	8,5	14,00-20	1220	375	555	50 (B)	16
Ф-237 [F-237]	24"	14.00-24	3075	250	147	14,00-24	ГК-145/ГК-145	8,00TG	8,00TG	-	1348	362	618	40 (A8)	12
	24"	14.00-24	5000	450	164	14,00-24	ГК-145/ГК-145	8,00TG	8,00TG	14,00-24	1348	362	618	40 (A8)	16



LTA-401



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

225/70R15C	112/110R
------------	----------



Три широкі окружні канавки сприяють швидкому виведенню води із зони контакту

Three wide circumferential grooves facilitate rapid drainage of water from the contact area

Потужні ґрунтозачепи підвищують зносостійкість

Massive lugs increase wear resistance

Кожен другий ґрунтозачеп має радіусну частину, що сприяє появі додаткових кутів і граней зчеплення, і підвищує зчеплення за складних погодних умов.

Every second lug has a radius part, thus producing additional gripping angles and edges and improving the grip in adverse weather conditions.

Два ряди шашок, розчленовані великою кількістю канавок і ножовими прорізами, покращують зчеплення в зимових умовах.

Two lines of the tread blocks intensely segmented by a large number of grooves and sipes improve traction in winter.

- Стабільна керуваність за будь-яких погодних умов
- Рівномірний розподіл навантаження і відмінні тягові зусилля
- Економія пального
- Висока ходимість

- Stable handling in all weather conditions
- Equal weight distribution and good traction
- Fuel saving
- High mileage



TRL-502



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

155/80R13	84N
165/80R13C	96N



- Надійність експлуатаційних властивостей за будь-яких погодних умов
- Високі показники зчеплення з мокрою дорогою
- Стійкість автомобіля на дорогах з різним покриттям

- Reliable performance in all weather conditions
- Excellent wet grip
- Vehicle stability on roads with different surfaces

БЦ-15

[BC-15]



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

185/80R14C	104/102N
------------	----------



- Відмінне самоочищення протектора для надійного зчеплення з мокрою дорогою
- Шина має надійну стабільність та керуваність завдяки рисунку протектора

- Excellent tread self-cleaning ensure reliable wet grip
- Reliable stability and handling due to the tread pattern



Я-245-1

[YA-245-1]



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

215/90-15C	99K
------------	-----

- Ефективне самоочищення протектора
- Відмінна експлуатація в умовах бездоріжжя та на м'яких ґрунтах
- Шина діагональної конструкції

- Effective tread self-cleaning
- Excellent operation off-road and on soft soil
- Bias ply tyre



БЦ-24

[BC-24]



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

185/75R16C	104/102N
------------	----------

- Ефективні тягово-зчіпні властивості
- Надійна стійкість на дорогах з будь-яким покриттям
- Virізняється високою зносостійкістю

- Effective traction and grip
- Reliable stability on roads with any surface
- High wear resistance



TRL-501



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

155/70R13	75N
165/70R13	79N

- Високі зчіпні властивості
- Знижений опір коченню
- Надійна курсова стійкість
- Для низькошвидкісних видів транспорту

- Excellent road adherence
- Reduced rolling resistance
- Reliable road holding
- To be used for low-speed transport



BC-44



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

185R14C	102/100Q
195R14C	106/104Q
205R14C	109/107Q

- Витримує високе навантаження
- Економія пального
- Довготривалий термін експлуатації
- Для інтенсивного використання на легких вантажівках

- High load bearing capacity
- Fuel saving
- Extended tyre life
- To be used for light trucks



■ ТИПОРОЗМІРИ ■ SIZES

195/70R15C	104/102R
215/70R15C	109/107R
225/70R15C	112/110R
195/75R16C	107/105R
205/65R16C	103/101R
205/75R16C	110/108R
215/65R16C	109/107R
215/75R16C	113/111R
225/65R16C	112/110R
235/65R16C	115/113R

Велика кількість зигзагоподібних ламелей ефективно розділяє водну плівку і забезпечує своїми краями додаткове зчеплення на льоду та на снігу.

A large number of zigzag-shaped lamellas efficiently split the water film and, due to their edges, provide additional gripping on ice and snow.

Блоки крайніх ребер протектора, які зчіпляються між собою, здатні витримувати підвищене навантаження, а жорсткі блоки скорочують гальмівний шлях і поліпшують стійкість на поворотах.

The interlocking blocks of the outer ribs of the tread can carry the increased load, and rigid blocks reduce the braking distance and improve the cornering stability.

Різнозмінні за шириною і глибиною канавки ефективно витісняють воду і сніжну кашу, очищаючи зону контакту шини з дорогою, зменшуючи ризик аквапланування.

The variable grooves of different width and depth effectively evacuate water and snow slush from the contact patch, thereby reducing the risk of aquaplaning.

■ Новий склад гумової суміші для кращого зчеплення на засніженому і зледенілому дорожньому покритті

■ Підвищена зносостійкість

■ Економія пального

■ Витримує підвищене навантаження

■ New rubber compound ensures better grip on snowy and icy roads

■ Higher wear resistance

■ Fuel saving

■ Increased load bearing capacity



 БЦ-34

[BC-34]

■ ТИПОРОЗМІРИ ■ SIZES

215R16C	110/108M
---------	----------

- Ефективні тягово-зчіпні властивості
- Надійна стійкість на будь-яких дорогах незалежно від сезону
- Тривала експлуатація
- Економія пального

- Effective traction and grip
- Reliable stability on any roads in all seasons
- Extended tyre life
- Fuel saving

 LTW-301

■ ТИПОРОЗМІРИ ■ SIZES

185/75R16C	104/102N
------------	----------

- Підвищене зчеплення з дорогою за складних погодних умов взимку
- Високі показники стабільності та керованості
- Висока ходимість

- Enhanced traction under adverse weather conditions in winter
- Excellent stability and handling
- High mileage

LTA-401



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

7,50R16	122/120N
---------	----------

- Поєднання високої ходимості з комфортабельністю
- Рівномірний розподіл навантаження і відмінні тягові зусилля
- Економія пального
- Безпека на дорогах з будь-яким покриттям

- High mileage and comfort
- Equal weight distribution and good traction
- Fuel saving
- Safety on roads with any surface

МИ-173 [MI-173]



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

7.50R20	119/116J
---------	----------

- Висока міцність і надійність зчіпних властивостей
 - Стійкість до бічних ударів
 - Чудові тягові зусилля за будь-яких дорожніх умов
 - Збільшений термін придатності
- Діагональна конструкція

- High strength and reliable grip
 - Resistance to lateral impacts
 - Excellent traction in any road conditions
 - Extended shelf life
- Bias ply tyre

ПТ-8 [PT-8]



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

8,25R20	125/122K
---------	----------

- Стійкість до ударів при їзді по нерівностях і низькоякісному дорожньому покритті
- Додаткова зносостійкість для тривалої експлуатації
- Для транспорту, який перевозить великі вантажі

- Impact resistance when driving over bumps and on poor road surface
- Extra wear resistance for long-term use
- For heavy load vehicles

ИК-6АМ

[IK-6AM]



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

8,25-20	125/122J
---------	----------

- Надійне зчеплення з поверхнею різних категорій доріг
 - Знижена витрата пального
 - Для вантажних автомобілів середнього класу
- Шина діагональної конструкції

- Reliable grip on roads of various categories
 - Fuel saving
 - To be used for medium class vehicles
- Bias ply tyre

ВС-57, У-2 [VS-57, U-2]



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

8,25R20	130/128K
---------	----------

- Гарні тягові показники за будь-яких дорожніх умов
- Збільшений термін служби
- Економія пального
- Інтенсивне відведення тепла з зони теплоутворення шини
- Рівномірний знос протектора

- Good traction in all road conditions
- Extended tyre life
- Fuel saving
- Intensive heat removal from the tyre heat-generating zone
- Uniform tread wear

БЦИ-342, У-7

[BCI-342, U-7]



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

9,00R20	140/137K
---------	----------

- Підвищена вантажопідйомність
- Знижені витрати на кочення
- Високий ресурс пробігу

- Increased load capacity
- Reduced rolling resistance
- High mileage

И-Н142Б

[I-N142B]



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

9,00R20	136/133J
9,00R20	140/137J
9,00R20	144/142J

- Чудова керованість і стійкість на поворотах
- Комфортне пересування асфальтовими і ґрунтовими дорогами
- Висока зносостійкість

- Excellent handling and cornering stability
- Comfortable driving on asphalt and dirt roads
- High wear resistance

О-40 БМ-1

[O-40 BM-1]



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

9,00R20	136/133J
---------	----------

- Високий пробіг
- Впевнене пересування дорогами з різним покриттям
- Знижена витрата пального

- High mileage
- Confident running on roads with different road surfaces
- Fuel saving

БЦ-38

[BC-38]



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

10,00R20	146/143K
----------	----------

- Підвищена максимальна швидкість
- Збільшений експлуатаційний ресурс
- Надійне зчеплення з дорогою

- Increased maximum speed
- Extended tyre life
- Reliable grip

БЦИ-185

[BCI-185]



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

10,00R20	146/143K
----------	----------

- Ефективне самоочищення протектора для гарного зчеплення з дорогою
- Безпека на дорозі за будь-яких погодних умов

- Effective tread self-cleaning for good grip
- Safety in all weather conditions

И-309 Д-4

[I-309 D-4]



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

10,00R20	146/143K
----------	----------

- Низький опір коченню
- Високі показники керованості
- Збільшена зносостійкість

- Low rolling resistance
- Excellent steerability
- Increased wear resistance

И-111 АМ

[I-111 AM]



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

11,00R20	150/146K
----------	----------

- Надійне зчеплення з дорогою
- Низький опір коченню
- Рівномірний знос протектора

- Reliable grip
- Low rolling resistance
- Uniform tread wear

ШИНИ ДЛЯ КОМЕРЦІЙНОГО ТРАНСПОРТУ
TYRES FOR COMMERCIAL VEHICLES



ИД-304 У-4

[ID-304 U-4]



ТИПОРОЗМІРИ

SIZES

12,00R20	150/146J
12,00R20	154/149J

- Комфортний рух на дорогах з асфальтовим чи ґрунтовим покриттям
- Підвищена вантажопідйомність
- Гарне самоочищення протектора

- Comfortable run on paved and dirt roads
- Increased load capacity
- Good tread self-cleaning

И-337 У-8

[I-337 U-8]



ТИПОРОЗМІРИ

SIZES

12,00R20	154/149J
----------	----------

- Підвищена вантажопідйомність (15-20 т)
- Зменшена міжцентрова відстань для здвоєних шин до 350 мм
- Ефективне самоочищення протектора

- Increased load capacity (15-20 t)
- Dual spacing of twin tyres is reduced to 350 mm
- Effective tread self-cleaning

И-332, Д-4

[I-332, D-4]



ТИПОРОЗМІРИ

SIZES

12,00R20	154/149J
----------	----------

- Чудова стійкість до механічних пошкоджень
- Низький опір коченню
- Зменшена маса шини
- Шини для тролейбусів

- Excellent resistance to mechanical impacts
- Low rolling resistance
- Reduced tyre weight
- To be used for trolleybuses



КИ-113

[KI-113]



ТИПОРОЗМІРИ

SIZES

12,00R20	135K
12,00R20	140K
12,00R20	149G

- Рисунок протектора для підвищеної прохідності
- Відмінне зчеплення з піщаним і розмитим покриттям
- Підвищена вантажопідйомність
- Витримує високі та низькі температури
- Радіальна шина з регульованим тиском

- Cross-country tread pattern
- Excellent sand and mud traction
- Increased load capacity
- Withstand extreme temperatures
- Adjustable pressure tyre, radial

ОИ-25АМ

[OI-25AM]



ТИПОРОЗМІРИ

SIZES

14,00R20	145G
14,00R20	147G

- Висока прохідність
- Впевнене пересування дорогами всіх категорій
- Надійна експлуатація при температурі від -60° до +55° С
- Діагональна шина з регульованим тиском

- Good cross-country ability
- Confident driving on various roads
- Reliable at ambient temperature from -60° to +55° C
- Adjustable pressure tyre, bias ply

ШИНИ ДЛЯ КОМЕРЦІЙНОГО ТРАНСПОРТУ
TYRES FOR COMMERCIAL VEHICLES



В-97Б [V-97B]



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

6,25-10	113A5
6,25-10	122A5

- Чудові експлуатаційні властивості на твердому дорожньому покритті
 - Висока продуктивність при вантажно-розвантажувальних роботах
- Основне застосування: на вилкові авто і електро-навантажувачі вантажопідйомністю до 3 т

- Perfect performance on hard paved roads
 - High efficiency at handling operations
- Main application: forklifts and electric loaders with load-lifting capacity up to 3 tons

Бел-1 [Bel-1]



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

8,15-15	145A5
---------	-------

- Надійні експлуатаційні властивості на вилкових авто і електронавантажувачах до 3 т
- Шина діагональної конструкції

- Reliable performance on forklifts and electric loaders with load-lifting capacity up to 3 tons
- Bias ply tyre

Ф-213 [F-213]



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

11,00-20	155A3
----------	-------

- Гладкий рисунок протектора для ущільнення покриттів з асфальтобетонних сумішей різних типів
- Шина діагональної конструкції

- Plain tread pattern for roadbed compaction of asphalt mix
- Bias ply tyre

Я-307М [YA-307M]



ТИПОРОЗМІРИ SIZES

14,00-20	155B
----------	------

- Підвищена прохідність по бездоріжжю та м'якому ґрунту
 - Ефективне самоочищення рисунка протектора
 - Борт з двома крилами для збільшення його жорсткості та міцності під час експлуатації
- Шина діагональної конструкції

- Improved cross-country and soft soil mobility
 - Effective tread self-cleaning
 - Dual apex provides stiffness and strength
- Bias ply tyre

Ф-237 [F-237]



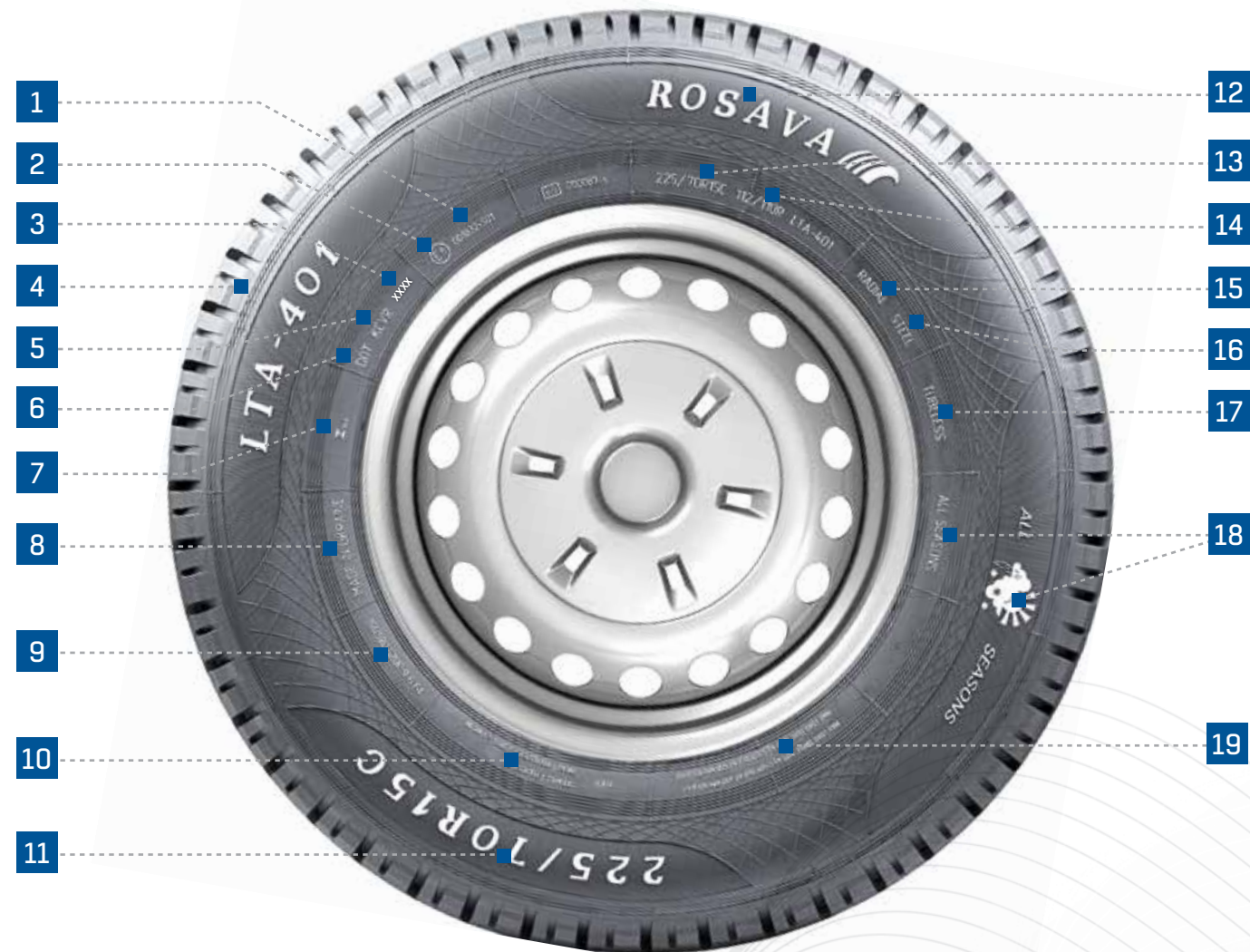
ТИПОРОЗМІРИ SIZES

14,00-24	147 A8
14,00-24	164 A8

- Гарні тягові зусилля при дорожньо-будівельних роботах на сипучих і м'яких ґрунтах
- Шина діагональної конструкції

- Good traction at road-building on loose and soft soil
- Bias ply tyre





1. Номер сертифікату затвердження на відповідність шини Міжнародним Правилам №54 ЄЕК ООН і №117 ЄЕК ООН
2. Символ омології на відповідність стандартам Європи
3. Дата виготовлення (дві перші цифри — тиждень, дві останні — рік)
4. Модель шини
5. Умовне позначення коду підприємства і конструкції за стандартом США
6. Символ відповідності стандарту США
7. INMETRO — відповідність шини стандартам Бразилії
8. Країна-виробник
9. Нормативний документ, згідно з яким виготовлена шина
10. Кількість шарів та тип каркасу і брекеру (на боковині і в протекторі) для легковантажних шин
11. Типорозмір
12. Товарний знак
13. Типорозмір
14. Індекси навантаження і швидкості
15. Шина радіальної конструкції
16. Шина з металокордним брекером
17. Тип шини: TUBELESS — безкамерна
18. Шина може експлуатуватися незалежно від сезону
19. Максимально допустимі навантаження і тиск (для одинарної/здвоєної шини)

1. No. of Certificate of Compliance with UN ECE Regulation №54 and 117
2. Symbol of compliance with European standards
3. Date of manufacture (first two digits indicate week, last two digits indicate year)
4. Tyre model
5. Designation of manufacture's code and tyre design as per US standard
6. U.S. Compliance Symbol
7. INMETRO – compliance with Brazil standards
8. Country of origin
9. Standard used for manufacture
10. Number of cord plies and its type in the tyre casing and number of breaker layers in the sidewall and tread for light truck tyres
11. Tyre size
12. Trademark
13. Tyre size
14. Load index and Speed index
15. Radial tyre
16. Steel belted tyre
17. Tyre design: TUBELESS
18. All season
19. Maximum allowable load and pressure (for single/twin tyre)



ШИНИ
ДЛЯ СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКОЇ
ТЕХНІКИ

TYRES
FOR AGRICULTURAL
EQUIPMENT



Модель шини Tyre model	Посадковий діаметр Rim diameter	Розмір шини Tyre size	Макс. навантаження, кгс Maximum load, kgf	Тиск, що відповідає макс. навантаженню, кПа Pressure corresponding to maximum load, kPa	Індекс навантаження Load index	Камера Tube	Тип вентиля Valve type	Обід рекомендований Rim recommended	Обід допустимий Allowable alternative rim	Зовнішній діаметр, мм Overall diameter, mm	Ширина профілю, мм, не більше Section width, mm, not more	Статичний радіус, мм Static radius, mm	Макс. швидкість, км/год (Індекс швидкості) Speed limit, km/h (speed index)	Норма шарування Ply rating
ВФ-242 [VF-242]	10"	4.50-10	300	250	66	4.50-10	ЛК (LK) -35-16,5	3,00D (D)	4,00E	492	124/134	227	30 (A6)	4
Ф-292 [F-292]	10"	5.00-10	195	120	51	4.50-10	ЛК (LK) -35-16,5	4,00E	-	504	135	228	30 (A6)	2
Ф-274 [F-274]	15.3"	10.0/75-15.3	1360	310	119	10.0/75-15.3	ЛК (LK) -35-16,5	9,00	-	760	264	343	40(A8)	8
			1550	390	123									10
			1700	470	126									12
			1900	560	130									14
IM-301	15.3"	10.0/75-15.3	1900	560	130	TT/TL (10.0/75-15.3)	ЛК (LK) -35-16,5	9.00	-	760	264	343	40 (A8)	14
Ф-288 [F-288]	16"	5.50-16	600	270	90	5.50-16	ЛК (LK) -35-16,5	4,00E	4,50E	691	154/165	325	30 (A6)	4
			850	400	102								40 (A8)	8
			1250	600	116								40 (A8)	12
Ф-122 [F-122]	16"	5.50-16	345	160	71	5.50-16	ЛК (LK) -35-16,5	4,00E	4,50E	704	154/165	335	30 (A6)	4
С-1 [S-1]	16"	6.50/88-16	630	200	92	5.50-16	ЛК (LK) -35-16,5	5,50F	4,50E	725	190	335	30 (A6)	4
			730	250	97								30 (A6)	6
TR-101	16"	6.50-16	775	275	99	5.50-16	ЛК (LK) -35-16,5	4,50E	5,50F	741	189	345	30 (A6)	6
Ф-249 [F-249]	16"	7.50-16	730	140	97	7.50-16	ЛК (LK) -35-16,5	6,00F	-	770	214	328	30 (A6)	4
			900	210	104								30 (A6)	6
Ф-325 [F-325]	16"	210/80R16	710	160	96	6.95-16	ЛК (LK) -35-16,5	5,50F	6,00F; W6; W7; 6LB; 6½L	734	205	341	40 (A8)	-
Ф-276 [F-276]	16"	13.0/75R16	1900	240	130	12-16	ГК (GK)-105	W11	W8; 8,00 V	900	336	400	30 (A6)	8
Ф-277 [F-277]	16"	9.00-16	1650	350	125	9.00-16	ГК (GK)-95; ГК (GK)-105; ГК (GK)-115	6,00F	6,00F	860	254	388	30 (A6)	10
			2240	590	136			W8	W7; 6,00F; W8L	870	260	380	30 (A6)	14
Я-324А [YA-324A]	16"	9.00-16	1550	350	123	9.00-16	ГК (GK)-95; (GK) GK-105; ГК (GK)-115	6,0 розбірний/ collapsible	-	896	255	414	30 (A6)	10
Л-163БЦ [L-163BC]	16"	12-16	1900	250	130	12-16	ГК (GK)-50; ГК (GK)-95; ГК (GK)- 105; ГК (GK)-115; ГК (GK)-135; ЛК (LK)-35-16,5	W8	-	930	325	416	30 (A6)	8
В-103 [V-103]	20"	7.50-20	875	280	103	7.50-20	ГК (GK)-115	5,50F	5,00F	910	205	427	30 (A6)	6
В-105А [V-105A]	20"	8.3-20	850	250	102	8.3-20	ТК; ГК (GK)-50	W7	-	950	211	448	30 (A6)	8
БЦФ-311 [BCF-311]	20"	9.00R20	1120	260	112	9.00-20; 8.3-20	ЛК (LK)-35-16,5; ТК; ГК (GK)-50	W7	5,50F	930	234	425	40 (A8)	6
ФБЦ-35 [FBC-35]	20"	11.2-20	1285	250	117	11.2-20	ТК; ГК (GK)-50	W10	W9; W7	985	284 274; 254	460	30 (A6)	8
Ф-331 [F-331]	20"	13.6R20	1400	160	120	13.6-20	ТК	W12	-	1060	345	480	40 (A8)	8
Ф-148 [F-148]	24"	18.4-24	2240	140	136	18.4-24; 21.3-24	ТК	DW16	-	1400	467	623	30 (A6)	8
			3350	230	150								10	
			4250	300	158								12	
			2500	160	140								10	
ИЯВ-79У [IYAV-79U]	24"	21.3-24	3875	250	155	18.4-24; 21.3-24	ТК	DW18	-	1400	540	640	40 (A8)	12
			4500	300	160								16	
			2180	160	135								10	
IM-302	24"	460/70R24	3550	320	152	TL	-	DW15L	DW14L	1254	455	568	40 (A8)	-
			4375	400	159								-	

* основне виконання шини — безкамерне
ТТ - камерна шина, ТЛ - безкамерна шина
rosava.com

* Mainly tubeless
TT - tube type, TL - tubeless



Модель шини Tyre model	Посадковий діаметр Rim diameter	Розмір шини Tyre size	Макс. навантаження, кгс Maximum load, kgf	Тиск, що відповідає макс. навантаженню, кПа Pressure corresponding to maximum load, kPa	Індекс навантаження Load index	Камера Tube	Тип вентеля Valve type	Обід рекомендований Rim recommended	Обід допустимий Allowable alternative rim	Зовнішній діаметр, мм Overall diameter, mm	Ширина профілю, мм, не більше Section width, mm, not more	Статичний радіус, мм Static radius, mm	Макс. швидкість, км/год (Індекс швидкості) Speed limit, km/h (speed index)	Норма шарування Ply rating
TR-107	24"	14.9R24 (380/85R24)	1700 2300	160 240	126 137	14.9-24	TK	W13	W12	1245	378	565	40 (A8)	-
TR-302	24"	540/70R24 (21.3R24)	2500 3350	160 240	140 150	18.4-24; 21,3-24	TK, ГК (GK)-105	DW18	-	1400	540	640	30 (A6) 30 (B)	-
TR-301	26"	28.1R26	4250	160	158	28.1-26	TK	DW24	DW25A	1735	750	780	50 (B)	-
CM-102	26"	750/65R26 (28LR26)	5300	240	166	TL	-	DW25B	DW23B	1621	727	723	40 (B)	-
TR-102	28"	540/65R28	3250	240	149	TL	-	W16L	W18L	1413	550	640	40 (B)	-
TR-103	28"	600/65R28	4125	240	157	TL	-	DW20B	DW18L; W18L	1491	591	672	40 (A8)	-
TR-106	30"	600/70R30	3550 4250	160 240	152 158	TL	-	DW20B	DW18L, W18L	1602	591	710	65 (D)	-
TR-07	32"	650/75R32	6300	320	172	TT/TL (30.5L-32)	TK	DW21B	DW20B DW23B	1789	645	803	40 (A8)	-
CM-101	32"	800/65R32	5450 6300 7500	160 240 320	167 172 178	TT/TL (30.5L-32)	TK	DW27B	DW25B; DH27B	1853	798	830	40 (A8)	-
Ф-81 [F-81]	32"	30.5R32	4750	170	162	30.5L-32	TK	27.00-32 розбірний / collapsible	-	1830	775	830	30 (A6)	12
Ф-81М [F-81М]	32"	30.5R32	5450	160	167	30.5L-32	TK	27.00-32 розбірний / collapsible	DW27	1830	775	830	30 (A6)	16
БЦК-10 [BCK-10]	32"	30.5L-32	5450	170	167	30.5L-32	TK	DW27	-	1800	775	830	30 (A6)	16
Ф-136 [F-136]	32"	30.5L-32	5450	170	167	30.5L-32	TK	DW27	-	1870 1830	775	840	30 (A6)	16
IM-303	32"	230/95R32 (9.5R32)	1120 1285	160 280	112 117	9.5-32	TK, GK-50	W8	W7	1245	241	579	40 (A8)	-
CM-103	32"	800/65R32 (30.5LR32)	6300	240	172	TT/TL (30.5L-32)	TK	DW27B	-	1820	750	815	40 (A8)	-
Ф-179 [F-179]	32"	30.5L-32	4750 5450 6300 7300	140 170 220 280	162 167 172 177	30.5L-32	TK	DW27	-	1790	775	830	30 (A6)	12 16 20 22
TR-07	38"	13.6R38 15.5R38	1800 2120	160 160	128 134	13.6-38 13.6-38	TK TK	W12; DW12 W14L	W11; DW11 DW14L	1550 1570	345 394	717 730	40 (A8) 40 (A8)	- -
БЦФ-2А [BCF-2A]	38"	15.5R38	2120	160	134	13.6-38	TK	W14L	DW14L	1570	394	730	40 (A8)	-
TR-201	38"	16.9R38	2575	160	141	16.9-38	TK	W15L	W14L; DW14L	1675	429	770	40 (A8)	-
TR-202	38"	650/65R38*	5300	240	166	TL	-	DW20W	-	1811	645	820	40 (A8)	-
TR-203	38"	710/70R38*	5800	240	169	TL	-	DW23A	DW21A	1959	716	885	40 (A8)	-
TR-204	38"	18.4R38 (460/85R38)	3000	160	146	TT / TL (16.9-38)	TK	W16L	DW16L; W15L	1750	467	800	40 (A8)	-
IM-304	42"	230/95R42 (9.5R42)	1320	240	118	9.5-42	TK	W8; W7	DW7	1500	241	725	30 (A6)	-

* основне виконання шини — безкамерне
TT - камерна шина, TL - безкамерна шина
rosava.com

* Mainly tubeless
TT - tube type, TL - tubeless





Діаметр / Diameter	Розмір шини / Tyre size	Модель шини / Tyre model	Діаметр / Diameter	Розмір шини / Tyre size	Модель шини / Tyre model
10	5.00-10	Ф-292 [F-292]	26	28.1R26	TR-301
16	5.50-16	Ф-288 [F-288]	28	540/65R28	TR-102
16	6.50-16	TR-101	28	600/65R28	TR-103
16	210/80R16	Ф-325 [F-325]	30	600/70R30	TR-106
16	12-16	Л-163БЦ [L-163BC]	32	30.5R32	Ф-81 [F-81]
20	7.5-20	В-103 [V-103]	32	230/95R32 [9.5R32]	IM-303
20	8.3-20	В-105А [V-105A]	38	13,6R38 15.5R38	TR-07
20	9.0R20	БЦФ-311 [BCF-311]			
20	11.2-20	ФБЦ-35 [FBC-35]	38	15.5R38	БЦФ-2А [BCF-2A]
20	13.6R20	Ф-331 [F-331]	38	16.9R38	TR-201
24	21.3-24	ИЯВ-79У [IYAV-79U]	38	650/65R38	TR-202
24	460/70R24	IM-302	38	710/70R38	TR-203
24	14.9R24	TR-107	38	18.4R38	TR-204



Діаметр / Diameter	Розмір шини / Tyre size	Модель шини / Tyre model	Діаметр / Diameter	Розмір шини / Tyre size	Модель шини / Tyre model
15.3	10.0/75-5.3	IM-301	26	750/65R26 (28LR26)	CM-102
16	5.50-16	Ф-122 [F-122]	32	650/75R32	TR-07
16	7.5-16	Ф-249 [F-249]	32	800/65R32	CM-101
16	12-16	Л-163БЦ [L-163BC]	32	30.5R32	Ф-81М [F-81M]
24	18.4-24	Ф-148 [F-148]	32	30.5L-32	БЦК-10 [BCK-10]
24	21.3-24	ИЯВ-79У [IYAV-79U]	32	30.5L-32	Ф-136 [F-136]
24	460/70R24	IM-302	32	800/65R32 (30.5L32)	CM-103
24	14.9R24	TR-107	32	30.5L-32	Ф-179 [F-179]



Діаметр / Diameter	Розмір шини / Tyre size	Модель шини / Tyre model	Діаметр / Diameter	Розмір шини / Tyre size	Модель шини / Tyre model
10	4.5-10	ВФ-242 [VF-242]	20	11.2-20	ФБЦ-35 [FBC-35]
10	5.00-10	Ф-292 [F-292]	20	13.6R20	Ф-331 [F-331]
15.3	10.0/75-15.3	Ф-274 [F-274]	24	21.3-24	ИЯВ-79У [IYAV-79U]
15.3	10.0/75-15.3	IM-301	24	460/70R24	IM-302
16	5.50-16	Ф-288 [F-288]	24	14.9R24	TR-107
16	5.50-16	Ф-122 [F-122]	24	540/70R24	TR-302
16	6.5/88-16	С-1 [S-1]	26	750/65R26 (28LR26)	CM-102
16	6.50-16	TR-101	32	650/75R32	TR-07
16	7.5-16	Ф-249 [F-249]	32	800/65R32	CM-101
16	7.5-16	Ф-249 [F-249]	32	30.5L-32	БЦК-10 [BCK-10]
16	13.0/75R16	Ф-276 [F-276]	32	30.5L-32	Ф-136 [F-136]
16	9.00-16	Ф-277 [F-277]	32	230/95R32 [9.5R32]	IM-303
16	9.00-16	Я-324 А [YA-324 A]	32	800/65R32 (30.5L32)	CM-103
16	12-16	Л-163БЦ [L-163BC]	32	30.5L-32	Ф-179 [F-179]
20	7.50-20	В-103 [V-103]	38	15.5R38	БЦФ-2А [BCF-2A]
20	8.3-20	В-105А [V-105A]	38	18.4R38	TR-204
20	9.0R20	БЦФ-311 [BCF-311]	42	230/95R42 [9.5R42]	IM-304



Діагональна шина

У діагональних шинах нитки корду розташовані від борту до борту по діагоналі. Кількість шарів корду в такій шині обов'язково має бути парною. Крім того, діагональні шини мають більш товсті боковини, ніж радіальні, що збільшує стійкість до бічних ударів.

Bias tyre

In the bias tyre the cords in the plies run bias from bead to bead. The number of cord plies in this tyre should always be even. In addition, bias tyres have thicker sidewalls than the radial, what increases the side impact resistance.



Радіальна шина

В радіальних шинах нитки корду не перехрещуються, вони розташовані по меридіану, паралельно одна до одної, а зверху під біговою доріжкою розташовані шари брекера — жорсткого пояса. За рахунок своєї конструкції радіальна шина може мати меншу кількість шарів каркаса (що поліпшує відведення тепла), має меншу масу і має більш високі швидкісні і тягово-зчіпні властивості.

Radial tyre

In the radial tyre the cords do not cross and run at right angles parallel to each other, and there is a rigid belt called 'breaker' over the radial section. Due to its design, the radial tyre may have fewer plies in the carcass (what improves the heat elimination). Radial tyres have less weight and the higher speed and grip properties.

ТЕХНОЛОГІЧНІ ІННОВАЦІЇ ТА ПЕРЕХІД НА РАДІАЛЬНУ КОНСТРУКЦІЮ ШИН
ДОДАЛИ ЦІЛУ НИЗКУ ПЕРЕВАГ НОВИМ МОДЕЛЯМ ШИН

TECHNOLOGICAL INNOVATIONS AND THE TRANSITION TO RADIAL TYRE
CONSTRUCTION ADDED A NUMBER OF BENEFITS TO NEW TYRE MODELS



Інноваційний склад протектора
Innovative tread composition



Економія пального
Fuel saving



Зносостійкість та опір появи й розростанню тріщин під час роботи на полях з кукурудзою або соняшником
Durability and resistance to cracking and crack growth when working in corn and sunflower fields



Зміна конфігурації ґрунтозацепів та насиченість рисунка протектора поліпшує самоочищення протектора під час роботи на ґрунтах з підвищеною вологістю
Change of lugs configuration and dense tread pattern improve tread self-cleaning while working on high humidity soils



Збільшення плями контакту до 18-20% та зниження внутрішнього тиску в шинах (з 320 кПа до 240 кПа) позитивно впливає на зниження питомого тиску на ґрунт
Increase of the contact patch up to 18-20 % and reduction of the internal tyre pressure (from 320 kPa to 240 kPa) have a positive effect on reducing the specific pressure on the soil



Збільшився швидкісний режим
A6 – A8 – B – D
Increased speed rating A6 - A8 - B - D



Підвищення тягової потужності техніки на 22% за рахунок більшої площі ґрунтозацепів, які контактують з ґрунтом
22 % increase in tractive power due to larger area of lugs, contacting with soil



Покращені показники екологічності
Improved environmental performance



4.50-10

ВФ-242 [VF-242]

Застосування:
несучі колеса для експлуатації на
граблях, сіялках, боронах

Recommended use:
carrier wheels of rakes, seeders, harrows



5.00-10

Ф-292 [F-292]

Застосування:
малогабаритні трактори,
мотокультиватори, мотокозарки
та інша міні-техніка

Recommended use:
compact tractors, motor tillers, mowers
and other mini vehicles



10.0/75-15.3

Ф-274 [F-274]

Застосування:
причіпна ґрунтообробна, посівна
сільськогосподарська техніка

Recommended use:
towed tillage and sowing agricultural
equipment



Діаметр Diameter	Розмір шини Tyre size	Модель шини Tyre model	Індекс швидкості Speed Index	Макс. навантаження, кг Max. Load (kg)	Макс. тиск (кПа) Max. pressure (kPa)	Індекс навантаження Load Index	Тип шини Tyre type	Обід рекомендований / Обід допустимий Rim recommended / Allowable alternative rim	Зовнішній діаметр Overall diameter	Ширина профілю Section width	Статичний радіус Static radius
10	4.50-10	ВФ-242 [VF-242]	A6	300	250	66	ТТ	3.00D / 4.00E	492	124/134	227
10	5.00-10	Ф-292 [F-292]	A6	195	120	51	ТТ	4.00E	504	135	228
15.3	10.0/75-15.3	Ф-274 [F-274]	A8	1360	310	119	ТТ	9.00	760	264	343
				1550	390	123					
				1700	470	126					
				1900	560	130					
15.3	10.0/75-15.3	ІМ-301	A8	1900	560	130	ТТ/ТЛ	9.00	760	264	343
16	5.50-16	Ф-288 [F-288]	A6	600	270	90	ТТ	4.00E / 4.50E	691	154/165	325
			A8	850	400	102	ТТ	4.00E / 4.50E	691	154/165	325
			A8	1250	600	106	ТТ	4.00E / 4.50E	691	154/165	325
16	5.50-16	Ф-122 [F-122]	A6	345	160	71	ТТ	4.00E / 4.50E	704	154/165	335

10.0/75-15.3

ІМ-301

Застосування:
направляючі колеса кормозбиральних
комбайнів, несучі колеса причіпних
сільськогосподарських машин

Recommended use:
guiding wheels of forage combine
harvesters, carrier wheels of towed
agricultural equipment

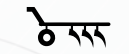


5.50-16

Ф-288 [F-288]

Застосування:
несучі колеса картоплесаджалок;
сільськогосподарські машини та
засаддя

Recommended use:
carrier wheels of potato planters; other
agricultural equipment and implements



5.50-16

Ф-122 [F-122]

Застосування:
ведучі колеса малогабаритної техніки;
бурякозбиральні комбайни

Recommended use:
drive wheels of compact equipment; beet
harvester



Несуча здатність шини (кг) при тиску (bar) Tyre load capacity (kg) at tyre pressure (bar)																км/год km/h
0.8	1.0	1.2	1.4	1.6	2.0	2.2	2.4	2.6	2.8	3.0	3.6	4.0	4.8	5.6	6.0	
			130	170	250	270	290	300								30
145	170	195														30
				900	1010	1095	1150	1210	1270	1360						40
				900	1010	1095	1150	1210	1270	1330	1480	1550				40
				900	1010	1095	1150	1210	1270	1330	1480	1550	1700			40
				900	1040	1095	1150	1210	1270	1330	1480	1570	1720	1900		40
				900	1040	1095	1150	1210	1270	1330	1480	1570	1720	1900		40
			400	420	460	500		600								30
						550		600	650	770	850					40
								600	650	770	850	1010	1190	1250		40
	260	300	320	345												30



6.50/88-16C-1 [S-1]

- Застосування:

передні колеса навантажувачів;
сівалки, борони та інша техніка
- Recommended use:

front wheels of the loaders, seeders,
harrows and other equipment



6.50-16TR-101

- Застосування:

направляючі колеса тракторів,
направляючі й несучі колеса
сільськогосподарської техніки
- Recommended use:

steering wheels of tractors, steering and
carrier wheels of agricultural equipment



7.50-16Φ-249 [F-249]

- Застосування:

несучі колеса кормозбиральних
комбайнів, сільськогосподарська
техніка
- Recommended use:

carrier wheels of forage harvesters,
agricultural equipment



Діаметр Diameter	Розмір шини Tyre size	Модель шини Tyre model	Індекс швидкості Speed index	Макс. навантаження, кг Max. Load (kg)	Макс. тиск (кПа) Max. pressure (kPa)	Індекс навантаження Load index	Тип шини Tyre type	Обід рекомендований / Обід допустимий Rim recommended / Allowable alternative rim	Зовнішній діаметр Overall diameter	Ширина профілю Section width	Статичний радіус Static radius
16	6.50-88-16	C-1 [S-1]	A6	630	200	92	TT	5.50F / 4.50E	725	190	335
			A6	730	250	97	TT	5.50F / 4.50E	725	190	335
16	6.50-16	TR-101	A6	775	275	99	TT	5.50F / 4.50E	741	189	345
16	7.50-16	Φ-249 [F-249]	A6	730	140	97	TT	6.00F	770	214	328
			A6	900	210	104	TT	6.00F	770	214	328
16	210/80R16	Φ-325 [F-325]	A8	710	160	96	TT	5.50F/6.00F; W6; W7; 6LB; 6½L	734	205	341
16	13.0/75R16	Φ-276 [F-276]	A6	1900	240	130	TT	W11 / W8; 8.00V	900	336	400



210/80R16Φ-325 [F-325]

- Застосування:

задні провідні колеса тракторів
- Recommended use:

rear drive wheels of tractors



13.0/75R16Φ-276 [F-276]

- Застосування:

тракторні причеи, борони, сівалки
- Recommended use:

tractor trailers, harrows, seeders



Несуча здатність шини (кг) при тиску (bar) Tyre load capacity (kg) at tyre pressure (bar)																км/год km/h
1.0	1.2	1.4	1.6	1.8	2.0	2.2	2.4	2.6	2.8	3.0	3.6	4.0	4.8	5.6	6.0	
420	480	530	580		630											30
						680		730								30
400	460	510	560	605	650	685	720	750	775							30
580	650	730														30
			770	830	900											30
480	560	640	710													40
1140	1200	1380	1500	1600	1710	1800	1900									30



9.00-16

Ф-277 [F-277]

Застосування:
несучі колеса кормороздавачів,
причепів вантажопідйомністю 2-4 т

Recommended use:
carrier wheels of stock feeders, trailers
with load capacity of 2-4 tons



9.00-16

Я-324А [YA-324A]

Застосування:
несучі колеса тракторних причепів
вантажопідйомністю 2-4 т та інші
сільськогосподарські машини й
знаряддя

Recommended use:
carrier wheels of tractor trailers with load
capacity of 2-4 tons and other agricultural
equipment and implements



12-16

Л-163БЦ [L-163BC]

Застосування:
несучі колеса сільськогосподарської
техніки і знаряддя, тракторних
причепів, комбайнів

Recommended use:
carrier wheels of agricultural equipment
and implements, tractor trailers, combines



Діаметр Diameter	Розмір шини Tyre size	Модель шини Tyre model	Індекс швидкості Speed Index	Макс. навантаження, кг Max. Load (kg)	Мак. тиск (kPa) Max. pressure (kPa)	Індекс навантаження Load Index	Тип шини Tyre type	Обід рекомендований / Обід допустимий Rim recommended / Allowable alternative rim	Зовнішній діаметр Overall diameter	Ширина профілю Section width	Статичний радіус Static radius
16	9.00-16	Ф-277 [F-277]	A6	1650	350	125	TT	6.00F	860	254	388
			A6	2240	590	136	TT	W8/W7; 6.00F; W8L	870	260	380
16	9.00-16	Я-324А [YA-324A]	A6	1550	350	123	TT	6.0 розбірний/ collapsible	896	255	414
16	12-16	Л-163БЦ [L-163BC]	A6	1900	250	130	TT	W8	930	325	416
20	7.5-20	В-103 [V-103]	A6	875	280	103	TT	5.50F / 5.00F	910	205	427
20	8.3-20	В-105А [V-105A]	A6	850	250	102	TT	W7	950	211	448
20	9.00R20	БЦФ-311 [BCF-311]	A8	1120	260	112	TT	W7 / 5.50F	930	234	425

7.50-20

В-103 [V-103]

Застосування:
направляючі колеса тракторів,
направляючі і несучі колеса
сільськогосподарської техніки

Recommended use:
steering wheels of tractors, steering and
carrier wheels of agricultural equipment



8.3-20

В-105А [V-105A]

Застосування:
ведучі колеса тракторів та інша
сільськогосподарська техніка

Recommended use:
drive wheels of tractors and other
agricultural equipment



9.00R20

БЦФ-311 [BCF-311]

Застосування:
направляючі колеса тракторів,
направляючі та несучі колеса
сільськогосподарської техніки

Recommended use:
steering wheels of tractors, steering and
carrier wheels of agricultural equipment



Несуча здатність шини (кг) при тиску (bar) Tyre load capacity (kg) at tyre pressure (bar)																км/год km/h
0.8	1.0	1.2	1.4	1.6	1.8	2.0	2.2	2.4	2.6	2.8	3.0	3.6	4.0	4.8	6.0	
	720	810	880	950	1020	1090	1150	1200	1270	1320	1380	1650				30
	720		880		1020		1150		1270	1320	1380	1650	1810	1960	2240	30
			900	980	1060	1110	1180	1240	1300	1360	1410	1550				30
	1100	1210	1320	1420	1530	1640	1740	1850	1900							30
	1320	1450	1580	1700	1840	2210	2290	2220	2280							20
			1540		1850	1990	2140	2300		2440						10*
			580	625	670	715	760	800	835	875						30
410	465	515	565	610	655	710	775	830	850							30
580	640	710	750	840	900	960	1020	1070	1120							40

*тиск повинен підвищитись на 25%

* pressure should increase by 25%

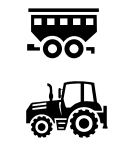


11.2-20

ФБЦ-35 [FBC-35]

Застосування:
ведучі колеса тракторів та
сільськогосподарських машин

Recommended use:
drive wheels of tractors and agricultural
equipment



13.6R20

Ф-331 [F-331]

Застосування:
ведучі колеса тракторів та
сільськогосподарських машин

Recommended use:
drive wheels of tractors and agricultural
equipment



18.4-24

Ф-148 [F-148]

Застосування:
несучі колеса комбайнів,
сільськогосподарської техніки і
знаряддя, тракторних причепів

Recommended use:
carrier wheels of combines, agricultural
equipment and implements, tractor
trailers



Діаметр Diameter	Розмір шини Tyre size	Модель шини Tyre model	Індекс швидкості Speed index	Макс. навантаження, кг Max. Load (kg)	Макс. тиск (kPa) Max. pressure (kPa)	Індекс навантаження Load index	Тип шини Tyre type	Обід рекомендований / Обід допустимий Rim recommended / Allowable alternative rim	Зовнішній діаметр Overall diameter	Ширина профілю Section width	Статичний радіус Static radius
20	11.2-20	ФБЦ-35 [FBC-35]	A6	1285	250	117	TT	W10/W9; W7	985	284/274 254	460
20	13.6R20	Ф-331 [F-331]	A8	1400	160	120	TT	W12	1060	345	480
24	18.4-24	Ф-148 [F-148]	A6	2240	140	136	TT	DW16	1400	467	623
			A6	3350	230	150	TT	DW16	1400	467	623
			A6	4250	300	158	TT	DW16	1400	467	623

Несуча здатність шини (кг) при тиску (bar) Tyre load capacity (kg) at tyre pressure (bar)																км/год km/h
0.8	1.0	1.2	1.4	1.6	1.8	2.0	2.2	2.4	2.6	2.8	3.0	3.2	4.0	4.8	6.0	
	765	850	930	1000	1080	1145	1205	1265	1285							30
1020	1100	1200	1300	1400												40
		2055 2470	2240 2690													30 20 10"
				2880 3140												30 20 10"
			2240 3020	2500 3380	2750 3710	2990 4030	3230 4360	3350 4520								30 20 10"
								4180 4340	4520 4690							30 20 10"
				2550 2700	2750 3300	2980 3570	3230 3870	3470 4160	3720 4460	3970 4760	4250 5100					30 20 10"
						3570 3850	4170		4520 4860	5210						

*тиск повинен підвищитись на 25%

* pressure should increase by 25%



21.3-24

ИЯВ-79У [IYAV-79U]



Застосування:
трактори, зерно-, кукурудзо-, картопле- і бурякозбиральні комбайни, техніка для кидання стогів, фронтальні навантажувачі

Recommended use:
tractors, grain harvesters, corn-, potato- and beet harvesters, hay stackers, front loaders

460/70R24

IM-302



Застосування:
для ведучих коліс тракторів, які працюють у промисловості і в сільському господарстві, для екскаваторів, телескопічних навантажувачів, зернозбиральних комбайнів та іншої сільсько-господарської техніки

Recommended use:
for drive wheels of tractors operating in industry and agriculture, for excavators, telescopic loaders, combine harvesters and other agricultural equipment

14.9R24 (380/85R24)

TR-107



Застосування:
ведучі колеса тракторів, задні колеса комбайнів і ведучі колеса іншої сільгосптехніки

Recommended use:
drive wheels of tractors, rear wheels of combine harvesters and drive wheels of other agricultural equipment

Діаметр Diameter	Розмір шини Tyre size	Модель шини Tyre model	Індекс швидкості Speed index	Макс. навантаження, кг Max. Load (kg)	Макс. тиск (кПа) Max. pressure (kPa)	Індекс навантаження Load index	Тип шини Tyre type	Обід рекомендований / Обід допустимий Rim recommended / Allowable alternative rim	Зовнішній діаметр Overall diameter	Ширина профілю Section width	Статичний радіус Static radius
24	21.3-24	ИЯВ-79У [IYAV-79U]	A8	4500	300	160	TT	DW18	1400	540	640
24	460/70R24	IM-302	A8	2180	160	135	TL	DW15L/DW14L	1254	455	568
			A8	3550	320	152	TL	DW15L/DW14L	1254	455	568
			A8	4375	400	159	TL	DW15L/DW14L	1254	455	568
24	14.9R24 (380/85R24)	TR-107	A8	1700	160	126	TT	W13/W12	1245	378	565
			A8	2300	240	137	TT	W13/W12	1245	378	565
24	540/70R24 (21.3R24)	TR-302	A6	2500	160	140	TT	DW18	1400	540	640
			B	3350	240	150	TT	DW18	1400	540	640
26	28.1R26	TR-301	B	4250	160	158	TT	DW24 / DW25A	1735	750	780

540/70R24 (21.3R24)

TR-302



Застосування:
ведучі колеса тракторів та інша сільськогосподарська техніка

Recommended use:
drive wheels of tractors and other agricultural equipment

28.1R26

TR-301



Застосування:
ведучі колеса тракторів та інша сільськогосподарська техніка

Recommended use:
drive wheels of tractors and other agricultural equipment



Несуча здатність шини (кг) при тиску (bar) Tyre load capacity (kg) at tyre pressure (bar)																км/год km/h
0.8	1.0	1.2	1.4	1.6	1.8	2.0	2.2	2.4	2.6	2.8	3.0	3.2	3.4	3.6	4.0	
						3200	3450	3700	3970	4250	4500					40
						3420	3690	3960	4250	4550	4810					30
						3940	4240	4550	4890	5230	5530					20
									5020	5360	5550	5960	6150	6520		10*
1395	1590	1790	1980	2180												40
1630	1880	2090	2340	2550		2800		3020		3300		3550				40
1700	1970	2230	2450	2710		2970		3150		3450		3760			4375	40
	1230	1300	1540	1700												40
	1230	1300	1540	1700	1800	2020	2180	2300								40
	1900	2140	2330	2500												30
1780	2030	2250	2480	2620	2870	2980	3230	3350								30
2900	3200	3590	3930	4250												50

*тиск повинен підвищитись на 25%

* pressure should increase by 25%

750/65 R26
(28LR26)

CM-102



- Застосування:
зернозбиральні комбайни та інша сільськогосподарська техніка
- Recommended use:
combine harvesters and other agricultural equipment

Широкі канавки для швидкого самоочищення шини

Wide grooves for quick self-cleaning of the tyre

Інноваційний компаунд гуми протектора забезпечує показники зносостійкості

The innovative tread compound provides durability

Збільшена пляма контакту зменшує затвердіння ґрунту, забезпечуючи захист землі та рослин

Increased contact patch reduces soil compaction protecting soil and plants



Високі тягові зусилля
Зменшує пробуксовування

High traction
Reduced slipping of the tyre



Покращені показники екологічності

Improved environmental performance



Ефективне самоочищення

Effective self-cleaning

Діаметр Diameter	Розмір шини Tyre size	Модель шини Tyre model	Індекс швидкості Speed index	Макс. навантаження, кг Max. Load (kg)	Макс. тиск (kPa) Max. pressure (kPa)	Індекс навантаження Load index	Тип шини Tyre type	Обід рекомендований / Обід допустимий Rim recommended / Allowable alternative rim	Зовнішній діаметр Overall diameter	Ширина профілю Section width	Статичний радіус Static radius
26	750/65R26 (28LR26)	CM-102	A8	5300	240	166	TL	DW25B / DW23B	1621	727	723
28	540/65R28	TR-102	B	3250	240	149	TL	W16L / W18L	1413	550	640
28	600/65R28	TR-103	A8	4125	240	157	TL	DW20B / DW18L; W18L	1491	591	672
30	600/70R30	TR-106	D	3550	160	152	TL	DW20B / DW18L; W18L	1602	591	710
			D	4250	240	158	TL	DW20B / DW18L; W18L	1602	591	710

540/65R28

TR-102

- Застосування:
ведучі колеса тракторів

- Recommended use:
drive wheels of tractors



600/65R28

TR-103

- Застосування:
ведучі колеса тракторів

- Recommended use:
drive wheels of tractors



600/70R30

TR-106

- Застосування:
ведучі колеса тракторів

- Recommended use:
drive wheels of tractors



Несуча здатність шини (кг) при тиску (bar) Tyre load capacity (kg) at tyre pressure (bar)																
0.8	1.0	1.2	1.4	1.6	1.8	2.0	2.2	2.4	2.6	2.8	3.0	3.2	3.4	3.6	4.0	км/год km/h
2970	3340	3710	4080	4400	4500	4930	5030	5300								40
3170	3570	3970	4360	4700	4810	5270	5380	5670								30
3650	4110	4560	5020	5410	5530	6060	6190	6520								20
	4450	5010		5570		6600	6750		7390	7540	7950					10*
1850	2050	2300	2480	2650	2800	2950	3100	3250								40/50
2310	2590	2890	3170	3420		3830		4125								40
2270	2590	2910	3230	3550												65
2290	2630	2970	3310	3650		3990		4250								65

* тиск повинен підвищитись на 25%

* pressure should increase by 25%

rosava.com



650/75R32



Агресивна конфігурація ґрунтозацепів зі збільшеною висотою по кутах зменшує коефіцієнт пробуксовування, підвищує передачу тягових зусиль та економить паливе

Aggressive configuration of central lugs with increased height in the corners reduces the slip factor, increases traction and saves fuel

Збільшена площа ґрунтозацепів в центральній зоні підвищує передачу тягових зусиль

Increased area of soil hooks in the central area increases traction transfer

- Застосування:
ведучі колеса комбайнів та іншої сільськогосподарської техніки
- Recommended use:
drive wheels of combines and other agricultural machinery

 Високий рівень безпеки та комфорту
High level of safety and comfort

 Економія пального
Fuel saving

 Покращені показники екологічності
Improved environmental performance

Діаметр Diameter	Розмір шини Tyre size	Модель шини Tyre model	Індекс швидкості Speed index	Макс. навантаження, кг Max. Load (kg)	Макс. тиск (кПа) Max. pressure (kPa)	Індекс навантаження Load index	Тип шини Tyre type	Обід рекомендований / Обід допустимий Rim recommended / Allowable alternative rim	Зовнішній діаметр Overall diameter	Ширина профілю Section width	Статичний радіус Static radius
32	650/75R32	TR-07	A8	6300	320	172	TL/TT	DW21B	1789	645	803
32	800/65R32	CM-101	A8	5450	160	167	TT	DW27B/ DW25B/ DH27B	1853	798	830
			A8	6300	240	172	TT	DW27B/ DW25B/ DH27B	1853	798	830
			A8	7500	320	178	TT/TL	DW27B/ DW25B/ DH27B	1853	798	830

800/65R32



Збільшена площа ґрунтозацепів в центральній зоні підвищує передачу тягових зусиль

Increased area of central lugs improves traction

Збільшена пляма контакту – рівномірне навантаження для ліпшого захисту ґрунту

Increased contact patch - even load for better soil protection

- Застосування:
ведучі колеса комбайнів та іншої сільськогосподарської техніки
- Recommended use:
drive wheels of combines and other agricultural equipment

 Зносостійкість, підвищений показник опору стиранню
Wear resistance, increased abrasion resistance

 Економія пального
Fuel saving

 Збільшено швидкісний режим
Increased speed rating

Несуча здатність шини (кг) при тиску (bar) Tyre load capacity (kg) at tyre pressure (bar)																 км/год km/h
0.8	1.0	1.2	1.4	1.6	1.8	2.0	2.2	2.4	2.6	2.8	3.0	3.2	3.4	3.6	4.0	
		3880	4250	4500	4750	5000	5150	5450	5600	5800	6000	6300				40
		4150	4550	4810	5080	5350	5510	5830	5990	6200	6420	6740				30
		4770	5230	5530	5840	6150	6330	6700	6890	7130	7380	7750				20
				5820	6370	6750	7120	7500		7700	8170	8400		8700		10*
3650	4150	4500	5010	5450												40
3900	4440	4810	5360	5830												30
4490	5100	5530	6160	6700												20
	5470	6220		6750	7510	8170										10*
		4500	5010	5450		5860		6300								40
		4810	5360	5830		6270		6740								30
		5530	6160	6700		7200		7750								20
				6750	7510	8170			8790		9450					10*
		4500	5010	5450		5860		6300		6980		7500				40
		4810	5360	5830		6270		6740		7470		8020				30
		5530	6160	6700		7200		7750		8580		9220				20
				6750	7510	8170			8790		9450			10470		10*

*тиск повинен підвищитись на 25%

* pressure should increase by 25%

30.5R32

Ф-81; Ф-81М [F-81; F-81М]

- Застосування Ф-81:

ведучі колеса тракторів
- Застосування Ф-81М:

ведучі колеса зернозбиральних комбайнів
- Recommended use of Ф-81 tyre:

drive wheels of tractors
- Recommended use of Ф-81М tyre:

drive wheels of grain combine harvesters



30.5-L32

БЦК-10 [ВСК-10]

- Застосування:

ведучі колеса зернозбиральних комбайнів, причепи, зернонавантажувачі, інша сільськогосподарська техніка
- Recommended use:

drive wheels of combine harvesters, trailers, grain loaders and other agricultural equipment



30.5L-32

Ф-136 [F-136]

- Застосування:

ведучі колеса комбайнів та сільськогосподарська техніка, що експлуатується на ґрунтах з підвищеною вологістю
- Recommended use:

drive wheels of combines and other agricultural equipment operating on soils with high moisture content



Діаметр Diameter	Розмір шини Tyre size	Модель шини Tyre model	Індекс швидкості Speed index	Макс. навантаження, кг Max. Load (kg)	Макс. тиск (кПа) Max. pressure (kPa)	Індекс навантаження Load index	Тип шини Tyre type	Обід рекомендований / Обід допустимий Rim recommended / Allowable alternative rim	Зовнішній діаметр Overall diameter	Ширина профілю Section width	Статичний радіус Static radius
32	30.5R32	Ф-81 [F-81]	A6	4750	170	162	ТТ	27.00-32 розбірний/ collapsible	1830	775	830
32	30.5R32	Ф-81М [F-81М]	A6	5450	160	167	ТТ	27.00-32 розбірний/ collapsible / DW27	1830	775	830
32	30.5L-32	БЦК-10 [ВСК-10]	A6	5450	170	167	ТТ	DW27	1800	775	830
32	30.5L-32	Ф-136 [F-136]	A6	5450	170	167	ТТ	DW27	1830	775	840
32	230/95R32 (9.5R32)	ІМ-303	A8 A8	1120 1285	160 280	112 117	ТТ ТТ	W8/W7 W8/W7	1245 1245	241 241	579 579
32	800/65R32 (30.5LR32)	СМ-103	A8	6300	240	172	ТТ/ТЛ	DW27B	1820	750	815

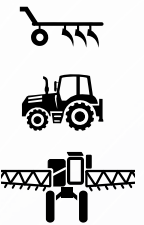
230/95R32
(9.5R32)

ІМ-303

- Застосування:

обприскувачі та інші сільськогосподарські машини, а також як несучі колеса для механічних засобів малої потужності, задні колеса тракторів Т-16, Т-25, сівалки
- Recommended use:

spraying machines and other agricultural machinery, carrier wheels for low-power motorized vehicles, rear wheels of tractors Т-16, Т-25, seeding machines



800/65R32
(30.5LR32)

СМ-103

- Застосування:

ведучі колеса комбайнів та іншої сільськогосподарської техніки
- Recommended use:

drive wheels of combines and other agricultural equipment



Несуча здатність шини (кг) при тиску (bar) Tyre load capacity (kg) at tyre pressure (bar)																⌚ км/год km/h
0.8	1.0	1.2	1.4	1.6	1.8	2.0	2.2	2.4	2.6	2.8	3.0	3.2	3.4	3.6	4.0	
		3880	4230	4570	4750											30
		4690	5070	5450												30
		5630	6084	6540												20
			6570		7100	7630										10*
			4750	5150	5450											30
			5700	6180	6540											20
					6650	7210	7630									10*
			4750	5150	5450											30
			5700	6180	6540											20
					6650	7210	7630									10*
	860		1020	1120												40
	690		840	905		1035	1095	1150	1205	1285						40
		4500	5010	5450		5860		6300								40

*тиск повинен підвищитись на 25%

* pressure should increase by 25%

ШИНИ ДЛЯ СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКОЇ ТЕХНІКИ
TYRES FOR AGRICULTURAL EQUIPMENT



30.5L-32

Ф-179 [F-179]

Застосування:

ведучі колеса зернозбиральних комбайнів, причеи, зернонавантажувачі та інша сільськогосподарська техніка

Recommended use:

drive wheels of combine harvesters, trailers, grain loaders and other agricultural machiner





13.6R38
15.5R38

TR-07

Застосування:

ведучі колеса для тракторів

Recommended use:

drive wheels of tractors





15.5R38

БЦФ-2А [BCF-2A]

Застосування:

ведучі колеса трактора та інша сільськогосподарська техніка. Можливе використання для екскаваторів на базі тракторів

Recommended use:

drive wheels of tractors and other agricultural equipment. Possible use: tractor-based excavators





Діаметр Diameter	Розмір шини Tyre size	Модель шини Tyre model	Індекс швидкості Speed index	Макс. навантаження, кг Max. Load (kg)	Макс. тиск (kPa) Max. pressure (kPa)	Індекс навантаження Load index	Тип шини Tyre type	Обід рекомендований / Обід допустимий Rim recommended / Allowable alternative rim	Зовнішній діаметр Overall diameter	Ширина профілю Section width	Статичний радіус Static radius
32	30.5L-32	Ф-179 [F-179]	A6	4750	140	162	TT	DW27	1790	775	830
			A6	5450	170	167	TT	DW27	1790	775	830
			A6	6300	220	172	TT	DW27	1790	775	830
			A6	7300	280	177	TT	DW27	1790	775	830
38	13.6R38	TR-07	A8	1800	160	128	TT	W12, DW12 / W11, DW11	1550	345	717
	15.5R38		A8	2120	160	134	TT	W14L / DW14L	1570	394	730
38	15.5R38	БЦФ-2А [BCF-2A]	A8	2120	160	134	TT	W14L / DW14L	1570	394	730



Несуча здатність шини (кг) при тиску (bar) Tyre load capacity (kg) at tyre pressure (bar)																км/год km/h
0.8	1.0	1.2	1.4	1.6	1.8	2.0	2.2	2.4	2.6	2.8	3.0	3.2	3.4	3.6	4.0	
		4330	4750													30
		5200	5700													20
				6280	6650											10*
			4750	5150	5450											30
			5700	6180	6540											20
					6650	7210	7630									10*
					5600	5960	6300									30
					6760	7150	7560									20
							7840	8120		8820						10*
							6300	6600	6900	7300						30
							7560	7920	8280	8760						20
										8820	9240	10220				10*
1150	1310	1470	1640	1800												40
1420	1620	1810	1970	2120												40
1420	1620	1810	1970	2120												40

*тиск повинен підвищитись на 25%

* pressure should increase by 25%

rosava.com

ШИНИ ДЛЯ СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКОЇ ТЕХНІКИ
TYRES FOR AGRICULTURAL EQUIPMENT

16.9R38

TR-201

Застосування:
ведучі колеса трактора та інша сільськогосподарська техніка. Можливе використання для екскаваторів на базі тракторів

Recommended use:
drive wheels of tractors and other agricultural equipment. Possible use for tractor-based excavators



650/65R38

TR-202

Застосування:
ведучі колеса тракторів

Recommended use:
drive wheels of tractors



710/70R38

TR-203

Застосування:
ведучі колеса тракторів

Recommended use:
drive wheels of tractors



Діаметр Diameter	Розмір шини Tyre size	Модель шини Tyre model	Індекс швидкості Speed index	Макс. навантаження, кг Max. Load (kg)	Мак. тиск (kPa) Max. pressure (kPa)	Індекс навантаження Load index	Тип шини Tyre type	Обід рекомендований / Обід допустимий Rim recommended / Allowable alternative rim	Зовнішній діаметр Overall diameter	Ширина профілю Section width	Статичний радіус Static radius
38	16.9R38	TR-201	A8	2575	160	141	TT	W15L / W14L, DW14L	1675	429	770
38	650/65R38	TR-202	A8	5300	240	166	TL	DW20W	1811	645	820
38	710/70R38	TR-203	A8	5800	240	169	TL	DW23A / DW21A	1959	716	885
38	18.4R38 (460/85R38)	TR-204	A8	3000	160	146	TL/TT	W16L / DW16L, W 15L	1750	467	800
42	230/95R42 (9.5R42)	IM-304	A6	1320	240	118	TT	W8, W7/DW7	1500	241	725

18.4R38
(460/85R38)

TR-204

Застосування:
ведучі колеса тракторів і сільськогосподарської техніки імпортного та вітчизняного виробництва

Recommended:
drive wheels of tractors and other agricultural equipment of domestic and foreign origin



230/95R42
(9.5R42)

IM-304

Застосування:
обприскувачі та інші сільсько-господарські машини, а також як несучі колеса для механічних засобів малої потужності. Задні колеса тракторів T-16, T-25, сівалки

Recommended use:
sprayers and other agricultural machines, as well as carrier wheels for low-power vehicles. Rear wheels of T-16, T-25 tractors, seeders



Несуча здатність шини (кг) при тиску (bar) Tyre load capacity (kg) at tyre pressure (bar)																
0.8	1.0	1.2	1.4	1.6	1.8	2.0	2.2	2.4	2.6	2.8	3.0	3.2	3.4	3.6	4.0	км/год km/h
1700	1920	2140	2350	2575												40
2970	3340	3710	4080	4390		4930		5300								40
3130	3590	4060	4520	4990		5450		5800								40
2160	2370	2580	2790	3000												40
690	790	890	970	1040	1120	1180	1255	1320								30





1. Знак офіційного затвердження із зазначенням номера офіційного затвердження і країни, що видала сертифікат відповідності вимогам до Правил ЄЕК ООН №106
2. Модель шини
3. Позначення експлуатаційних маркувань

↻

для ведучих коліс

↻

для несучих коліс

↻↻

універсальне призначення
4. Типорозмір
5. Нормативний документ, згідно з яким виготовлена шини
6. Шина радіальної конструкції
7. Індеси навантаження і швидкості
8. Інші маркування в позначенні шин:
TL = «tubeless»
PR — норма кількості шарів
9. Товарний знак
10. Країна-виробник
11. Напря́м обер́тання шини (для шин з напрямленим рисунком протектора)
12. Дата виготовлення (перші дві цифри — тиждень, дві останні — рік)
13. Піктограма, що вказує максимальний внутрішній тиск при монтажі шини на обід

1. Formal approval mark indicating the approval number and name of country that issued certificate of compliance with UN ECE Regulation №106
2. Tyre model
3. Identification marking for

↻

traction wheels

↻

carrier wheels

↻↻

mixed application
4. Tyre size
5. Standard used for tyre manufacture
6. Radial tyre
7. Load index and speed rating
8. Other tyre markings:
TL = «tubeless»
PR — ply rating
9. Brand name
10. Country of origin
11. Tyre rotation direction (for directional tread pattern tyres)
12. Manufacture date (in ww.yy format, where w – week, y – year)
13. Indication of maximum inflation pressure when mounting tyre on the rim

Індекс навантаження Load index	Максимальне навантаження, кгс Maximum load, kgf	Індекс навантаження Load index	Максимальне навантаження, кгс Maximum load, kgf	Індекс навантаження Load index	Максимальне навантаження, кгс Maximum load, kgf	Індекс навантаження Load index	Максимальне навантаження, кгс Maximum load, kgf	Індекс навантаження Load index	Максимальне навантаження, кгс Maximum load, kgf
50	190	80	450	110	1060	140	2500	170	6000
51	195	81	462	111	1090	141	2575	171	6150
52	200	82	475	112	1120	142	2650	172	6300
53	206	83	487	113	1150	143	2725	173	6500
54	212	84	500	114	1180	144	2800	174	6700
55	218	85	515	115	1215	145	2900	175	6900
56	224	86	530	116	1250	146	3000	176	7100
57	230	87	545	117	1285	147	3075	177	7300
58	236	88	560	118	1320	148	3150	178	7500
59	243	89	580	119	1360	149	3250	179	7750
60	250	90	600	120	1400	150	3350	180	8000
61	257	91	615	121	1450	151	3450	181	8250
62	265	92	630	122	1500	152	3550	182	8500
63	272	93	650	123	1550	153	3650	183	8750
64	280	94	670	124	1600	154	3750	184	9000
65	290	95	690	125	1650	155	3875	185	9250
66	300	96	710	126	1700	156	4000	186	9500
67	307	97	730	127	1750	157	4125	187	9750
68	315	98	750	128	1800	158	4250	188	10000
69	325	99	775	129	1850	159	4375	189	10300
70	335	100	800	130	1900	160	4500	190	10600
71	345	101	825	131	1950	161	4625	191	10900
72	355	102	850	132	2000	162	4750	192	11200
73	365	103	875	133	2060	163	4875	193	11500
74	375	104	900	134	2120	164	5000	194	11800
75	387	105	925	135	2180	165	5150	195	12150
76	400	106	950	136	2240	166	5300	196	12500
77	412	107	975	137	2300	167	5450	197	12850
78	425	108	1000	138	2360	168	5600	198	13200
79	437	109	1030	139	2430	169	5800	199	13600

Індекс навантаження вказує максимально допустиме навантаження на шину при експлуатації автомобіля. При заміні шин на автомобілі необхідно користуватися рекомендаціями автовиробника щодо типорозмірів, максимального допустимого навантаження і тиску (при заданій максимальній швидкості) шин.

The load index indicates the maximum permissible load on the tyre when operating the vehicle. When replacing tyres on a car, it is necessary to follow the car manufacturer's recommendations regarding the size, maximum load and pressure (at a given maximum speed) of tyres.

ІНДЕКСИ ШВИДКОСТІ / SPEED INDICES

Індекс швидкості Speed index	J	K	L	M	N	P	Q	R	S	T	U	H	V	W	Y	ZR
Максимальна швидкість, км/год Maximum speed, km/h	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	240	270	300	>240

Індекс швидкості — буквенний символ, який вказує на максимально допустиму швидкість.
Speed index – letter symbol which indicates maximum permissible speed

ТАБЛИЦЯ ПЕРЕВЕДЕННЯ ТИСКУ В ШИНАХ (1 Бар = 100 kPa) / TABLE OF TYRE PRESSURE CONVERSION (1 Bar = 100 kPa)

Бар / Bar	PSI	Бар / Bar	PSI	Бар / Bar	PSI	Бар / Bar	PSI	Бар / Bar	PSI	Бар / Bar	PSI
1	14	1,8	26	2,6	38	3,4	49	4,2	61	5	72
1,1	16	1,9	28	2,7	39	3,5	51	4,3	62	5,1	74
1,2	17	2	29	2,8	41	3,6	52	4,4	64	5,2	75
1,3	19	2,1	30	2,9	42	3,7	54	4,5	65	5,3	77
1,4	20	2,2	32	3	44	3,8	55	4,6	67	5,4	78
1,5	22	2,3	33	3,1	45	3,9	57	4,7	68	5,5	80
1,6	23	2,4	35	3,2	46	4	58	4,8	70	5,6	81
1,7	25	2,5	36	3,3	48	4,1	59	4,9	71	5,7	83

PSI — тиск у фунтах на квадратний дюйм

PSI — pressure in pounds per square inch



Дотримуватись рекомендованих показників автошин – максимально допустимого навантаження, швидкості та тиску – від них залежить відмінна керованість і зчеплення, економія пального та ресурс шини.

1

Перевіряти тиск у шинах, коли вони у «холодному» стані (раз на місяць).

2

Обкатати нові шини: літні зі швидкістю 80-100 км/год на відстані до 200 км, зимові зі швидкістю 60-80 км/год на відстані 500 км.

3

Stick to recommended tyre characteristics - maximum load, speed and pressure – they are the key to excellent handling and traction, fuel economy and tyre life.

1

Check tyre pressure when the tyres are «cold» (once a month).

2

Make a test run: summer tyres at a speed of 80-100 km/h up to 200 km, winter tyres at a speed of 60-80 km/h up to 500 km.

3

80-100 км/год (km/h)
200 км (km)

60-80 км/год (km/h)
500 км (km)

УСТАНОВКА ШИН / TYRE INSTALLATION

Посадковий діаметр, навантажувальні та швидкісні параметри мають відповідати рекомендаціям автовиробника вашого автомобіля.

Diameter at rim seat, loading and speed parameters must comply with the recommendations of your car manufacturer.

Ширина шини Tyre width

Висота профіля Section height

Діаметр диска Disk diameter

Індекс навантаги Load index

Індекс швидкості Speed index

205 / 55 R 16 92 V

З однаковим рисунком протектора від одного виробника (схожі моделі можуть значно вирізнятися за експлуатаційними характеристиками).

With the same tread pattern from one manufacturer (similar models can vary greatly in performance).

На вантажному автотранспорті встановлювати шини у відповідності з призначенням осей (рульової, ведучої та осі причепа).

Truck tyres shall be mounted according to the axle type (steering, drive and trailer axle).

Рульова вісь Steering axle

Ведуча вісь Drive axle

Вісь причепа Axle of the trailer

Коли протектор стерся до рівня індикаторів зносу TWI (1,6 мм), що вказані на боковині.

When the tread has worn to the level of the TWI wear indicators (1.6 mm) indicated on the sidewall.

1

Через 5 років незалежно від глибини протектора або пробігу.

After 5 years, regardless of tread depth or mileage.

2

У відповідності до сезону: зимові шини експлуатувати при температурі нижче +5°C, літні шини використовувати при температурі вище +7°C.

Depending on the season: use winter tyres at temperatures below +5°C, use summer tyres at temperatures above +7°C.

3

Висота протектора Tread height

Показник TWI – 1,6 мм TWI indicator – 1,6 mm

5 років years

< +7°C

> +5°C

ЗБЕРІГАННЯ ШИН / TYRES STORAGE

На дисках у горизонтальному положенні, без дисків – у вертикальному.

On disks in horizontal position, without disks in vertical position.

1

В місцях, захищених від прямого сонця, атмосферних опадів, при відсутності поруч нагрівальних приладів, пального.

In places protected from direct sun, precipitation, away from heating appliances, fuel.

2

Якщо шина змонтована на обід, необхідно зменшити тиск у шині.

If the tyre is mounted to the rim, the tyre pressure must be reduced.

3

BAR

LLC «PREMIORI»
Levanevskogo str. 91,
Bila Tserkva, Kyiv region
09108, Ukraine

UKRAINE
Tel: +38 (04563) 7-91-78
+38 (04563) 7-95-10

EXPORT
Tel: +38 (04563) 7-95-89

e-mail: sales@rosava.com

rosava.tyres



ТОВ «ПРЕМІОРИ»
вул. Леваневського, 91,
м. Біла Церква, Київська обл.,
09108, Україна

УКРАЇНА
Тел.: +38 (04563) 7-91-78
+38 (04563) 7-95-10

ЕКСПОРТ
Тел.: +38 (04563) 7-95-89

e-mail: sales@rosava.com



rosava.com